

R-LINK



Spis treści

Środki ostrożności	PL.3
Informacje ogólne	PL.4
Opis ogólny	PL.4
Opis elementów sterujących	PL.5
Karta SD: sposób użycia, inicjalizacja	PL.14
Zasady użytkowania	PL.15
Włączanie, wyłączanie	PL.19
Dodawanie, zarządzanie ulubionymi	PL.21
Korzystanie z systemu rozpoznawania mowy	PL.22
Nawigacja	PL.28
Wprowadzanie miejsca przeznaczenia	PL.28
Poziom głośności i komunikaty głosowe	PL.33
Czytanie mapy	PL.34
Naprowadzanie	PL.35
Opracowanie trasy	PL.39
Informacje o ruchu drogowym	PL.40
Wyświetlanie mapy	PL.43
Serwisy nawigacji	PL.44
Usługi sieciowe Z.E.	PL.46
Stanowisko ładowania	PL.48
Trwałość baterii karty	PL.50
Dodawanie, zarządzanie zapamiętanymi adresami	PL.51
Ustawienia nawigacji	PL.52
Multimedia	PL.54
Słuchanie radia	PL.54
Media;	PL.59
Odtwarzacz zdjęć	PL.60

Odtwarzacz plików wideo	PL.61
System multimedialny	PL.62
Telefon	PL.64
Powiązanie, usunięcie powiązania telefonu	PL.64
Podłączenie, odłączenie telefonu	PL.66
Zarządzanie książką telefoniczną telefonu komórkowego	PL.67
Nawiązywanie, odbieranie połączenia	PL.68
Historia połączeń	PL.70
W trakcie rozmowy	PL.71
Ustawienia telefonu	PL.72
Pojazd	PL.73
Driving-ECO ²	PL.73
Pomoc przy parkowaniu, kamera cofania	PL.74
Pojazd elektryczny:	PL.76
Take care	PL.78
Komputer pokładowy, ustawienia pojazdu	PL.80
Serwisy	PL.81
Prezentacja menu Serwisy	PL.81
Instalowanie aplikacji ze sklepu R-Link Store	PL.83
Android Auto™	PL.89
My Renault	PL.91
Ustawienia serwisów	PL.96
System	PL.97
Ustawienia systemu	PL.97
Nieprawidłowości w działaniu	PL.100

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Podczas obsługi systemu, ze względów bezpieczeństwa oraz w celu uniknięcia szkód materialnych, konieczne jest przestrzeganie poniższych środków ostrożności. Należy ściśle stosować się do zasad obowiązujących w kraju, w którym pojazd jest eksploatowany.



Zalecenia dotyczące obsługi systemu

- Korzystać z przycisków sterujących i zapoznawać się z informacjami wyświetlanymi na ekranie można tylko wtedy, gdy pozwalają na to warunki ruchu drogowego.
- Ustawić umiarkowany poziom głośności, nie zagłuszający odgłosów z otoczenia.

Zalecenia dotyczące nawigacji

- Korzystanie z systemu nawigacji nie zwalnia kierowcy z odpowiedzialności ani obowiązku zachowania ostrożności podczas prowadzenia pojazdu.
- W zależności od strefy geograficznej, na mapie znajdującej się na karcie SD może brakować najnowszych informacji dotyczących trasy. Należy zachować ostrożność. W każdym przypadku, kodeks drogowy i drogowe znaki sygnalizacyjne są ważniejsze niż wskazówki systemu nawigacji.

Zalecenia w celu uniknięcia szkód materialnych

- Nie wolno demontować ani modyfikować systemu audio, ponieważ może to doprowadzić do powstania szkód materialnych i oparzeń.
- W przypadku usterki i konieczności wykonania demontażu należy zwrócić się do autoryzowanego przedstawiciela producenta.
- Nie wprowadzać do czytnika jakichkolwiek przedmiotów ani uszkodzonych lub zanieczyszczonych kart SD.
- Ekran należy zawsze czyścić ściereczką z mikrofibry.
- Używać karty SD dostosowanej do wersji systemu nawigacji.

Akceptacja Ogólnych warunków sprzedaży jest obowiązkowa przed skorzystaniem z systemu.

Opis modeli prezentowanych w niniejszej instrukcji został opracowany na podstawie danych technicznych znanych w okresie redagowania tekstu. **W instrukcji są omówione wszystkie funkcje dostępne w opisanych modelach. Ich występowanie zależy od modelu urządzenia, wybranych opcji i kraju sprzedaży. Instrukcja może zawierać również opis funkcji mających się pojawić w najbliższej przyszłości. Ekrany przedstawione w instrukcji nie wchodzą w zakres umowy.** W zależności od marki i modelu telefonu niektóre funkcje mogą być częściowo lub całkowicie niekompatybilne z systemem multimedialnym pojazdu.

Szczegółowych informacji udzielają Autoryzowani Partnerzy marki.

OPIS OGÓLNY



Ekran główny

- A** informacje audio.
- B** Powiadomienia systemu.
- C** Menu dostępu/stanu podłączonego telefonu/dostępu do ekranu funkcji rozpoznawania mowy podłączonego telefonu.
- D** Temperatura zewnętrzna.
- E** Godzina.
- F** Instrukcje nawigacji i odległość do następnego punktu zmiany kierunku.

G Menu kontekstowe.

H Aktualne położenie pojazdu.

I Ulubione.

J Dostęp do menu „Android Auto™” podłączonego telefonu.

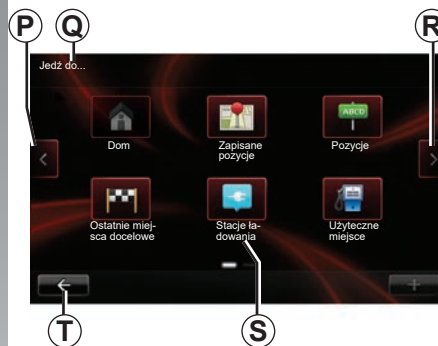
K Driving Eco/„Energia” dla pojazdów elektrycznych.

L Menu główne.

M Informacje o pozostałym czasie podróży oraz planowana godzina przybycia na miejsce.

N Mapa nawigacji.

Uwaga: możliwa jest zmiana konfiguracji ekranu powitalnego. Patrz paragraf „Ekran powitalny” w rozdziale „Ustawienia systemu”.



Ekran menu

P Przechodzenie do poprzedniej strony.

Q Nazwa menu.

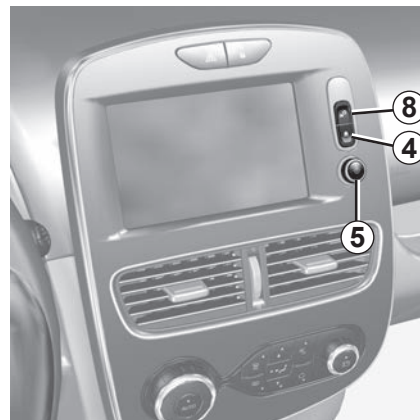
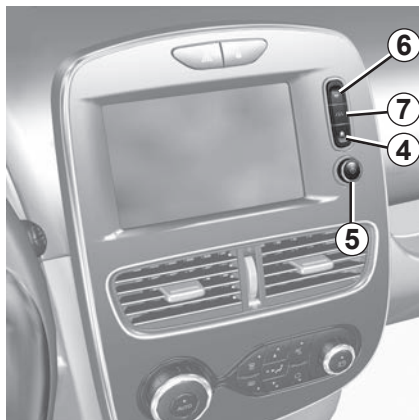
R Przechodzenie do kolejnej strony.

S Nazwy funkcji lub menu podrzędnych.

T Powrót do poprzedniego menu.

OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH (1/9)

Elementy sterujące ekranu

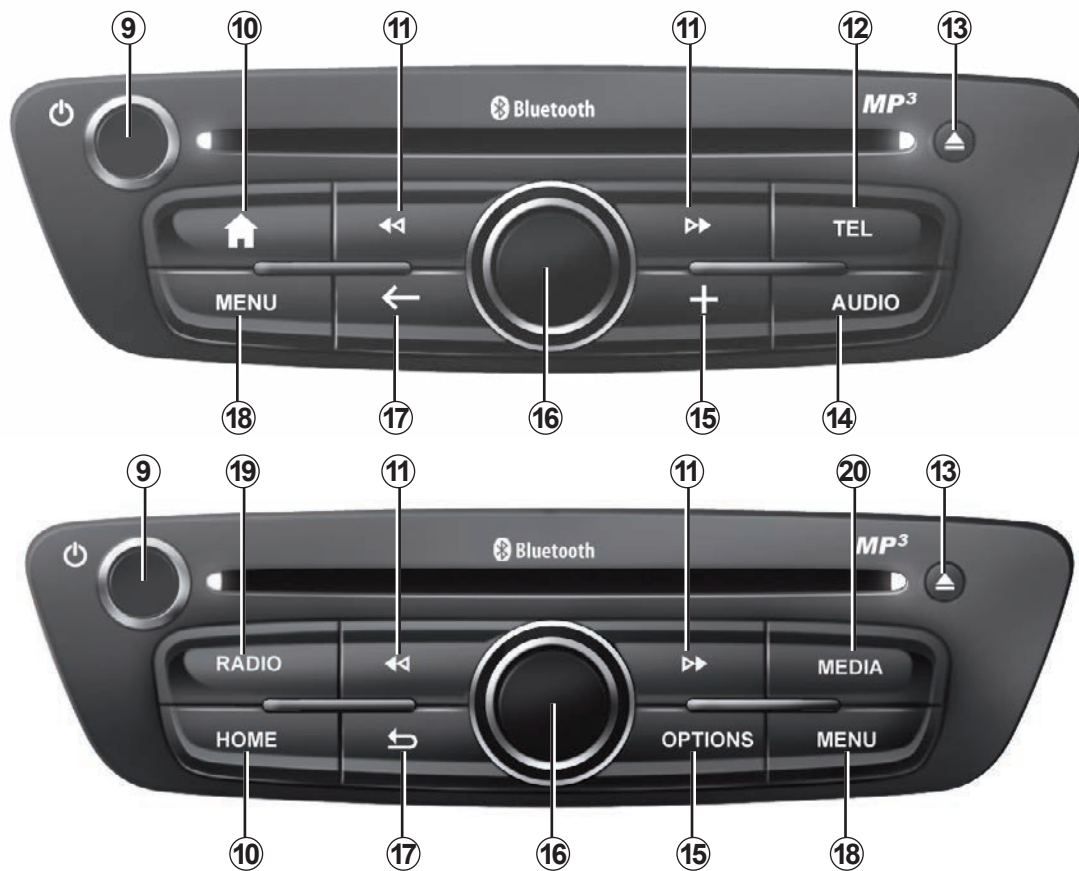


OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH (2/9)

	Funkcja
1	Z listy: przesunąć do góry. Za pomocą karty: zmienić skalę (tryb ZOOM).
2	Przycisk zatwierdzenia.
3	Z listy: przesunąć do dołu. Za pomocą karty: zmienić skalę (tryb ZOOM).
4	Wyświetlanie ekranu powitalnego. 5 kolejnych naciśnień: ponowne uruchomienie systemu.
5	Naciśnięcie: włączenie-wyłączenie. Obracanie: ustawić głośność aktualnego źródła dźwięku.
6	Bezpośredni dostęp do ekranu funkcji „Easy park assist”.
7	Dostęp do menu ustawień urządzeń wspomagających prowadzenie pojazdu.
8	Dostęp do ustawień użytkownika.

OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH (3/9)

Panel multimedialny

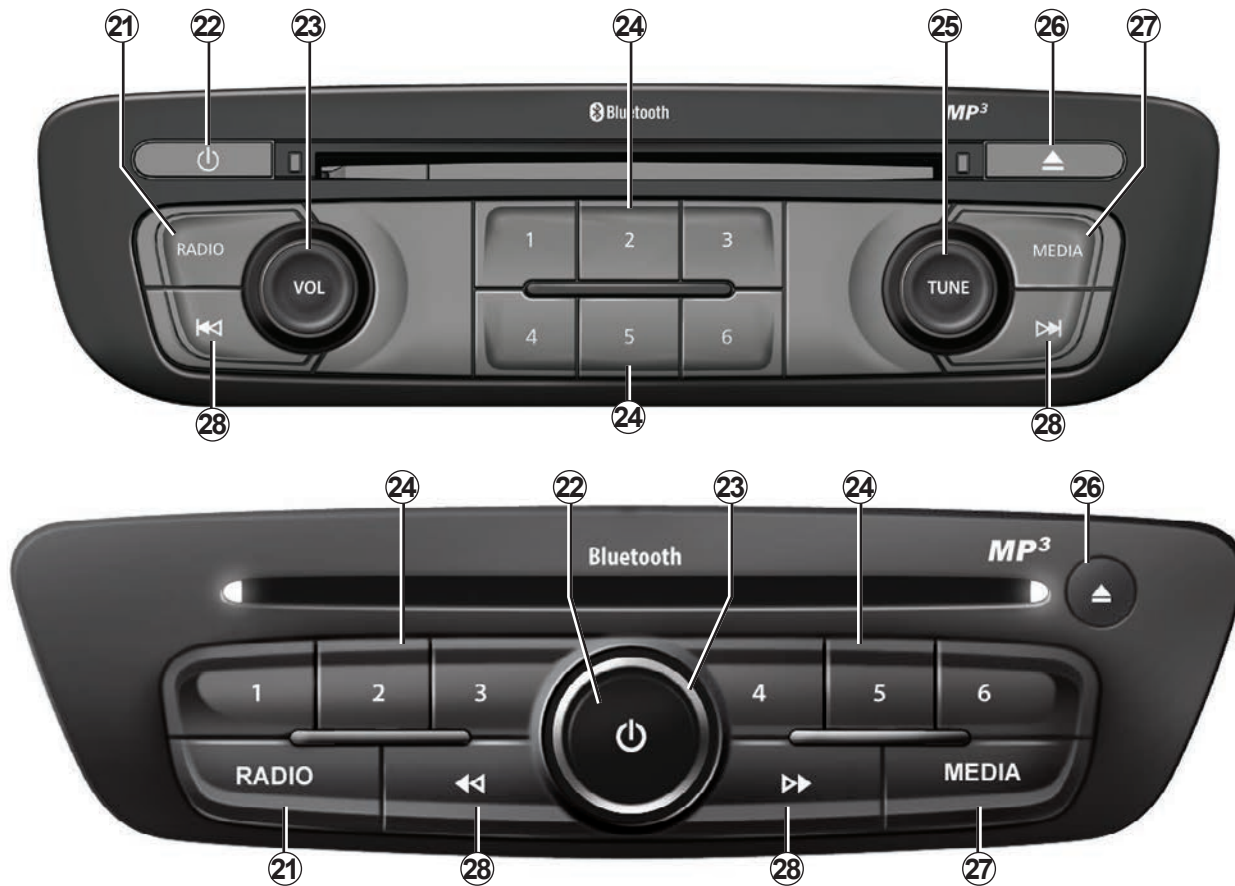


OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH (4/9)

	Funkcja
9	Krótkie naciśnięcie: włączenie-wyłączenie. Obracanie: wyregulowanie głośności włączonego źródła dźwięku.
10	Wyświetlanie ekranu powitalnego.
11	Zmiana ścieżki na płycie CD lub na liście odtwarzania.
12	Uzyskanie dostępu do menu telefonu.
13	Wysuwanie płyty CD.
14	Otwieranie ekranu źródła dźwięku w trakcie odtwarzania (radio, CD odtwarzacz itp.).
15	Otwarcie menu kontekstowego.
16	Przesuwanie: – przemieszczanie na mapie; – w górę/w dół: poruszanie się między różnymi strefami ekranu (górny pasek, obszar środkowy, dolny pasek); – w prawo/w lewo: poruszanie się po różnych elementach menu. Obracanie: – przemieszczanie się po różnych elementach strefy; – zmiana wielkości skali (tryb ZOOM). Naciśnięcie: – zatwierdzenie.
17	Powrót do poprzedniego menu.
18	Przejsie do menu głównego.
19	Odtwarzanie radia/zmiana zakresu fal.
20	Wybór zewnętrznego źródła sygnału audio.

OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH (5/9)

Panele radia

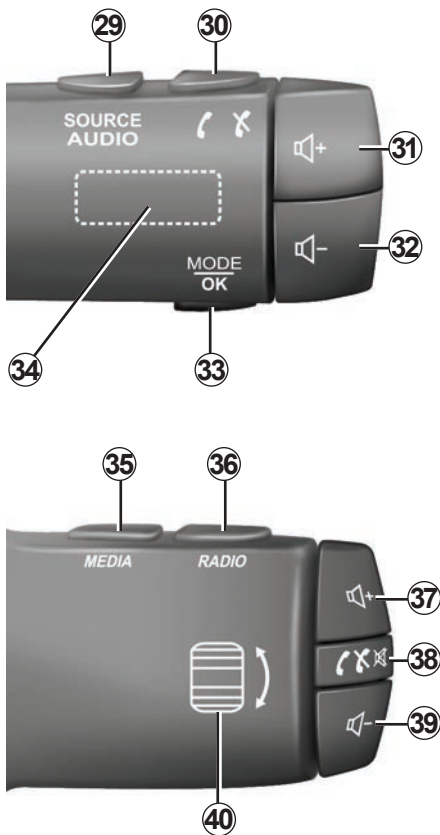


OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH (6/9)

	Funkcja
21	Odtwarzanie radia/zmiana zakresu fal.
22	Włączanie/Wyłączanie.
23	Obracanie: wyregulowanie głośności włączonego źródła dźwięku.
24	Krótkie naciśnięcie: wywoływanie zapamiętanej stacji radiowej. Długie naciśnięcie: zapisanie stacji radiowej.
25	Obracanie: wyszukiwanie stacji radiowych, zmiana ścieżki na płycie CD.
26	Wysuwanie płyty CD.
27	Wybór źródła zewnętrznego.
28	Krótkie naciśnięcie: zmiana ścieżki na płycie CD lub na liście odtwarzania. Naciśnięcie i przytrzymanie: szybkie przewijanie utworu zapisanego na płycie CD do przodu/do tyłu.

OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH (7/9)

Elementy sterujące pod kierownicą



	Funkcja
29	Wybór źródła audio.
30	Odebranie/rozłączenie połączenia (tryb telefonu).
31, 37	Zwiększenie poziomu głośności aktywnego źródła sygnału audio.
32, 39	Zmniejszenie poziomu głośności aktywnego źródła sygnału audio.
31 + 32	Wyłączenie/ponowne włączenie dźwięku radia. Wstrzymanie/wznowienie odtwarzania ścieżki audio.
33	Zmiana trybu radia (pamięć, lista, częstotliwość) lub potwierdzenie czynności.
34	Wyszukiwanie stacji radiowych/zmiana ścieżki lub pliku audio.
35	Zmiana nośnika (CD/USB/itd.).
36	Zmiana stacji radiowej (AM/FM1/FM2/DR1/DR2).
38	Krótkie naciśnięcie: – odebranie/rozłączenie połączenia (tryb telefonu); – wyłączenie/ponowne włączenie dźwięku.
40	Wyszukiwanie stacji radiowych/zmiana ścieżki lub pliku audio.

OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH (8/9)

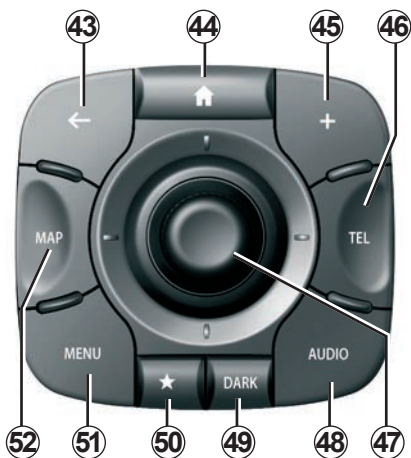
Element sterujący pod kierownicą z obsługą za pomocą głosu



41	Obracanie: wyszukiwanie stacji radiowych/zmiana ścieżki lub katalogu audio. Naciśnięcie: zmiana trybu radia (zaprogramowane stacje/lista stacji/ręczny wybór częstotliwości).
42	Włączenie/wyłączenie rozpoznawania mowy.

OPIS ELEMENTÓW STERUJĄCYCH (9/9)

Centralny element sterujący



	Funkcja
43	Powrót do poprzedniego menu.
44	Wyświetlanie ekranu powitalnego.
45	Otwarcie menu kontekstowego.
46	Uzyskanie dostępu do menu telefonu.
47	Przesuwanie: – poruszanie się na mapie lub w menu/na stronie; – w górę/w dół: nawigacja w obrębie wybranego menu (pasek górny, okno środkowe, pasek dolny). Obracanie: – przemieszczanie się po różnych elementach strefy; – przemieszczanie się po liście; – zmiana wielkości skali (tryb ZOOM). Naciśnięcie: – zatwierdzenie.
48	Otwieranie ekranu aktualnego źródła sygnału audio (radio, CD itd.).
49	Włączanie ekranu w trybie czuwania, aby zakryć mapę.
50	Uzyskanie dostępu do ulubionych.
51	Przejsście do menu głównego.
52	Dostęp do strony nawigacji.

KARTA SD: SPOSÓB UŻYCIA, INICJALIZACJA

Karta SD

Wraz z systemem nawigacji dostarczana jest karta SD. Zawiera ona między innymi dane kartograficzne kraju użytkownika lub grupy krajów.

Przed przystąpieniem do użytkowania należy sprawdzić, czy karta SD nie jest zablokowana.

Aktualizacje map są regularnie publikowane. Są one dostępne **wyłącznie** poprzez pobranie polegające na włożeniu SDkarty systemu nawigacji do portu SD komputera, **podłączonego do Internetu** w sklepie internetowym „R-LINK Store”.

Używać tylko kartę SD dostarczoną do obsługi i aktualizacji systemu nawigacji. Nie należy wkładać karty do innego urządzenia (aparat fotograficzny, przenośna nawigacja GPS itd.) ani do innego pojazdu.

Karta SD nie rozpoznaje systemu multimedialnego jako zewnętrznego źródła do odtwarzania muzyki, filmów lub przeglądania zdjęć.



Wprowadzanie karty SD

Po wyłączeniu zapłonu, włożyć kartę SD do portu SD **1** pojazdu.

Używać wyłącznie karty SD kompatybilnej z systemem nawigacji Państwa pojazdu.

Karta SD jest delikatna:

- nie składać jej;
- wkładać ją odpowiednią stroną;
- nie wkładać na siłę.



Wycinanie karty SD

W menu głównym nacisnąć „System”, następnie „Usuń kartę SD SD”, aby bezpiecznie wyciągnąć kartę SD.

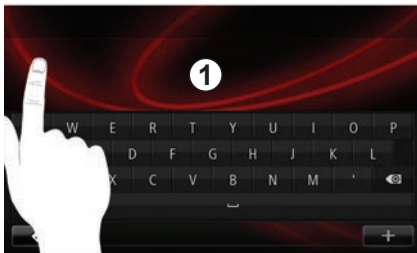
Aby wyjąć kartę SD z portu SD **1**, nacisnąć kartę, następnie zwolnić nacisk. Karta wysuwa się na kilka milimetrów. Pociągnąć za kartę, aby całkowicie ją wyjąć.

Można również pobrać mapy, które obejmują więcej państw niż mapa pierwotna (np.: Europa Zachodnia).



Ze względów bezpieczeństwa czynności te należy wykonywać na postoju.

ZASADY UŻYTKOWANIA (1/4)



Panel multimedialny 1

Poruszanie się po menu

Ekran **1** systemu multimedialnego umożliwia dostęp do funkcji systemowych. Dotknięcie ekranu multimedialnego **1** umożliwia przewijanie stron i otwieranie wybranych menu.

Uwaga: korzystanie z ekranu systemu multimedialnego może być ograniczone podczas jazdy.

Zatwierdzenie-anulowanie wyboru

Zmianę parametru należy zawsze zatwierdzić naciśnięciem przycisku „Gotowe”.



Elementy sterujące ekranu

Poruszanie się po menu

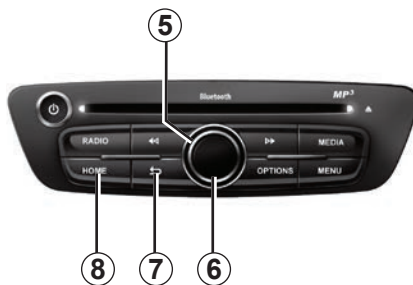
Nacisnąć przycisk **3**, aby wejść do menu. Używać przycisków **2**, aby przewijać kontakty telefoniczne, stacje radiowe itp.



Zatwierdzenie-anulowanie wyboru

Aby powrócić do ekranu powitalnego, nacisnąć **4**.

ZASADY UŻYTKOWANIA (2/4)



Panel multimedialny

Poruszanie się po menu

Użyj pokrętki **5**, aby przechodzić między menu. Zatwierdź naciskając środkowy przycisk **6**, aby wejść do menu.

Zatwierdzenie-anulowanie wyboru

Nacisnąć przycisk „**6**”, aby zatwierdzić zmianę.

Nacisnąć przycisk **7**, aby anulować wybór i wrócić do poprzedniego menu.

Aby powrócić do ekranu powitalnego, nacisnąć przycisk **8**.



Ze względów bezpieczeństwa czynności te należy wykonywać na postoju.

ZASADY UŻYTKOWANIA (3/4)



Centralny element sterujący

Poruszanie się po menu

Użyj joysticka **11**, aby przejść z jednego menu do drugiego:

- Odchylić joystick **11** do góry lub do dołu, aby poruszać się między różnymi miejscami na ekranie (górny pasek, obszar środkowy, dolny pasek);
- obrócić joystick **11**, aby przemieszczać się między różnymi elementami w obszarze;

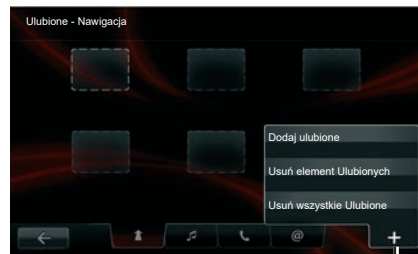
- nacisnąć joystick **11**, aby otworzyć wybrany element;
- w menu kart, odchylić joystick **11** w lewo lub w prawo, aby przejść z jednej karty do drugiej.

Zatwierdzenie-anulowanie wyboru

Nacisnąć joystick **11**, aby zatwierdzić zmianę.

Nacisnąć przycisk **9**, aby anulować wybór i wrócić do poprzedniego menu.

Aby powrócić do ekranu powitalnego, nacisnąć przycisk **10**.



Menu kontekstowe

Menu kontekstowe **12** dostępne w większości menu systemowych umożliwia uzyskanie szybkiego dostępu do funkcji oferowanych na bieżącej stronie.



Ze względów bezpieczeństwa czynności te należy wykonywać na postoju.



Prezentacja ekranu powitalnego

Ekran powitalny to ekran domyślny systemu multimedialnego. Zawiera pewną liczbę przypisanych skrótów do innych funkcji, takich jak nawigacja czy radio.

Aby uzyskać opis ekranu powitalnego, patrz rozdział „Opis ogólny”.

Uwaga: możliwa jest zmiana konfiguracji ekranu powitalnego. Patrz paragraf „Ekran powitalny” w rozdziale „Ustawienia systemu”.

Prezentacja menu głównego

Aby uzyskać dostęp do głównego menu, na ekranie powitalnym naciśnij przycisk „Menu”.

System składa się z sześciu dużych całości, wszystkie są dostępne w menu głównym:



Nawigacja

Funkcja ta zawiera wszystkie funkcje nawigacji satelitarnej, mapy drogowe, informacje o ruchu, usługi LIVE oraz informacje o strefach niebezpiecznych.



Multimedia

Funkcja ta umożliwia zarządzanie radiem i odczytem plików audio i wideo.



Telefon

Funkcja ta służy do powiązania telefonu komórkowego z systemem i do używania go w trybie głośnomówiącym.



Pojazd

Funkcja ta obejmuje zarządzanie pewnymi elementami wyposażenia, takimi jak kamera cofania, komputer pokładowy i program Driving Eco, jak również pewnymi urządzeniami występującymi w samochodach elektrycznych.



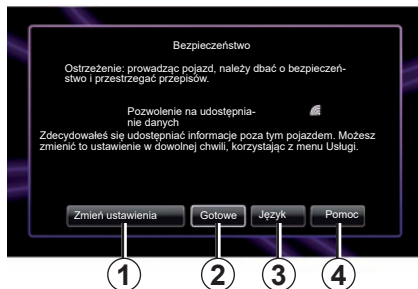
Usługi

Funkcja ta zawiera sklep internetowy R-Link Store i aplikacje.



System

Funkcja ta umożliwia ustawienie różnych parametrów systemu multimedialnego takich jak wyświetlanie, język, data, godzina itp.

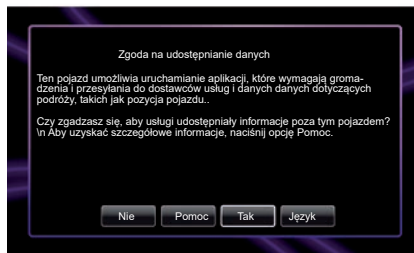


Włączanie

System multimedialny uruchamia się automatycznie przy włączeniu zapłonu. W innym przypadku należy nacisnąć przycisk uruchomienia/zatrzymania .

Podczas uruchamiania system wyświetla ekran bezpieczeństwa pozwalający ustalić stan wymiany danych, jeśli istnieje połączenie. Ten ekran umożliwia ustawienie parametrów niektórych funkcji:

- Nacisnąć przycisk „Zmień ustawienia” **1**, aby zezwolić lub odrzucić udostępnianie danych;



- Aby rozpocząć korzystanie z systemu multimedialnego, nacisnąć przycisk „Gotowe” **2**;
- Aby zmienić język systemu, nacisnąć przycisk „Język” **3**;
- Nacisnąć przycisk „Pomoc” **4**, aby wyświetlić szczegółowe informacje.

System wyświetla ekran, który umożliwia potwierdzenie udostępniania danych po naciśnięciu przycisku „Zmień ustawienia” **1**.

Wyłączanie

Po wyłączeniu zapłonu, system automatycznie wyłącza się najpóźniej przy otwarciu drzwi kierowcy w pojeździe.

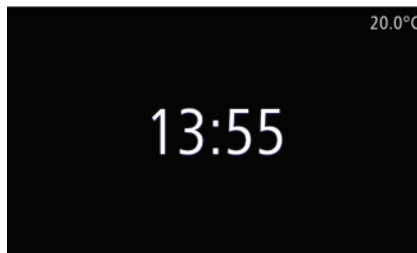
Przy włączonym zapłonie nacisnąć przycisk włączania/wyłączania  systemu multimedialnego.

WŁĄCZANIE, WYŁĄCZANIE (2/2)

Ustawianie parametrów początkowych systemu

Aby ponownie ustawić wszystkie parametry początkowe systemu i/lub usunąć wszystkie dane osobiste, w menu głównym zaznaczyć „System”, następnie „Przywrócenie ustawień fabrycznych” i postępować zgodnie ze wskazówkami na ekranie.

Uwaga: przywrócenie domyślnych ustawień systemu spowoduje usunięcie wszystkich aplikacji.



Ekran temperatury/godziny

Ten ekran wyświetla się podczas otwierania drzwi kierowcy, przed włączeniem zapłonu pojazdu.

Widać go, gdy system jest wyłączony: przy włączonym zapłonie nacisnąć przycisk włączania/wyłączania  systemu multimedialnego. System wyłącza wtedy nawigację i wyświetla zwykły ekran wskazujący godzinę i temperaturę zewnętrzną.

DODAWANIE, ZARZĄDZANIE ULUBIONYMI



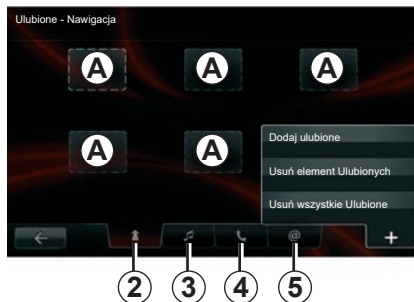
Dodawanie ulubionych

Na ekranie głównym nacisnąć przycisk 1. Menu „Ulubione” umożliwia zarządzanie czterema typami ulubionych:

- „Nawigacja” 2;
- „Radio” 3;
- „Telefon” 4;
- „Aplikacje” 5.



Ze względów bezpieczeństwa czynności te należy wykonywać na postoju.



Dodanie ulubionej pozycji nawigacji 2

Wybrać pierwsze puste miejsce **A** lub „+”, następnie kliknąć „Dodaj ulubione”. Wybrać ulubioną pozycję z listy, aby dodać zapisane miejsce przeznaczenia do ulubionych.

Uwaga: aby dodać ulubioną pozycję do nawigacji, należy najpierw zapisać adres. Patrz paragraf „Zatwierdzanie miejsca przeznaczenia” w rozdziale „Wprowadzanie miejsca przeznaczenia”.

Dodawanie ulubionego radia 3

Wybrać puste miejsce **A** lub „+”, następnie „Dodaj ulubione”. Wybrać ulubioną pozycję z listy, aby dodać stację radiową preset do ulubionych.

Dodawanie ulubionego telefonu 4

Wybrać puste miejsce **A** lub „+”, następnie „Dodaj ulubione”. Wybrać ulubioną pozycję z listy, aby dodać kontakt. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznać się z treścią rozdziału „Zarządzanie książką telefoniczną”.

Uwaga: kontakt dodany do ulubionych pozostaje widoczny dla wszystkich użytkowników pojazdu, niezależnie od tego, który telefon zostanie podłączony.

Dodawanie ulubionej aplikacji 5

Wybrać puste miejsce **A** lub „+”, następnie „Dodaj ulubione”. Wybierz ulubioną pozycję z listy, aby dodać zainstalowaną aplikację do ulubionych.

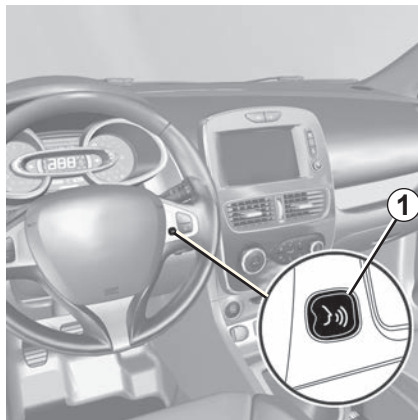
Usuwanie ulubionych

W celu usunięcia ulubionej pozycji, nacisnąć przycisk „+”, wybrać ulubioną pozycję i kliknąć „Usuń element Ulubionych”. Na ekranie pojawi się komunikat potwierdzający; nacisnąć przycisk „Usuń”, aby potwierdzić czynność. Można również usunąć wszystkie ulubione, wystarczy nacisnąć „+”, następnie „Usuń wszystkie Ulubione”. Na ekranie pojawi się komunikat potwierdzający; nacisnąć przycisk „Usuń”, aby potwierdzić czynność.

KORZYSTANIE Z SYSTEMU ROZPOZNAWANIE GŁOSU (1/6)

System rozpoznawania mowy

System multimedialny ma funkcję rozpoznawania mowy, która umożliwia głosowe sterowanie niektórymi funkcjami i aplikacjami systemu multimedialnego oraz telefonu. To umożliwia korzystanie z systemu multimedialnego lub z telefonu bez konieczności odrywania rąk od kierownicy.



Aktywacja funkcji rozpoznawania mowy systemu multimedialnego

Wydawanie poleceń głosowych umożliwia wybór numeru z książki telefonicznej, wskazanie docelowego miejsca podróży, zmianę stacji radiowej itp. bez dotykania ekranu. Naciśnięcie krótko przycisk rozpoznawania mowy **1** na kierownicy lub przycisk **2** na kolumnie kierownicy pojazdu. Ekran systemu multimedialnego wyświetla menu sterowania systemem rozpoznawania mowy.



W menu głównym funkcji rozpoznawania mowy dostępne są trzy funkcje związane z obsługą systemu multimedialnego:

- nawigacja;
- telefon;
- zainstalowane aplikacje.

Uwaga: położenie przycisku rozpoznawania mowy zależy od modelu pojazdu (elementy sterujące na kierownicy lub pod kierownicą). Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z Instrukcji obsługi pojazdu.

KORZYSTANIE Z SYSTEMU ROZPOZNAWANIE GŁOSU (2/6)



wskaźnik systemu rozpoznawanie głosu 3

Wskaźnik rozpoznawania mowy 3 składa się z kolorowych znaczników i środkowej ikony.

Kolorowe znaczniki

Kolorowe znaczniki służą do optymalizacji rozpoznawania mowy:

- znacznik zielony: optymalne rozpoznawanie mowy;
- znacznik pomarańczowy: prawidłowe rozpoznawanie mowy;
- znacznik czerwony: średnie rozpoznawanie mowy.

Środkowa ikona

Zależnie od stanu systemu, mogą pojawiać się różne środkowe ikony:

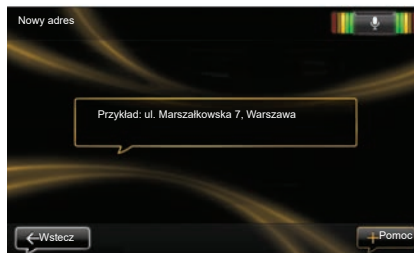
- Ikona mikrofonu: system gotowy do działania, można wypowiadać polecenia głosowe;
- Ikona ładowania: system łąduje dane;
- Ikona głośnika: system przekazuje informacje za pomocą syntezy mowy.



Sterowanie systemem nawigacji za pomocą funkcji rozpoznawania mowy systemu multimedialnego

Funkcja rozpoznawania mowy zintegrowana w systemie multimedialnym umożliwia podawanie docelowego adresu dla systemu nawigacji. W tym celu:

- nacisnąć przycisk obsługi za pomocą głosu, aby wyświetlić menu główne dzięki obsłudze za pomocą głosu;
- kiedy system emituje sygnał dźwiękowy, powiedzieć „Miejsce docelowe”;



- powiedzieć „Pozycje”, następnie podać pełny adres miejsca przeznaczenia (numer, nazwę ulicy, miasto miejsca przeznaczenia);
- system pokazuje wprowadzony adres, zatwierdzić miejsce przeznaczenia, aby rozpocząć naprowadzanie.

Uwaga: mówić głośno i wyraźnie. Użyć wskaźnika rozpoznawania głosu, aby zoptymalizować system rozpoznawania głosu.

Uwaga: niedawno używany adres lub miejsce docelowe można również wprowadzić z poziomu menu głównego funkcji rozpoznawania mowy. W tym celu należy nacisnąć przycisk obsługi za pomocą głosu, powiedzieć „Pozycje” lub „Ostatnie miejsca docelowe”, a następnie podać adres lub wybrać miejsce przeznaczenia.



Zalecenia dotyczące nawigacji

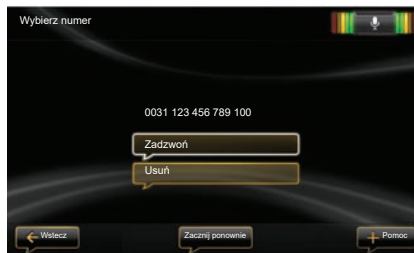
Korzystanie z systemu nawigacji nie zwalnia kierowcy z odpowiedzialności ani obowiązku zachowania ostrożności podczas prowadzenia pojazdu.



Nawiązywanie połączenia/ wybieranie numeru za pomocą funkcji rozpoznawania mowy

Funkcja rozpoznawania mowy zintegrowana w systemie multimedialnym umożliwia nawiązywanie połączeń telefonicznych z numerami zapisanymi w książce telefonicznej lub wybieranie numerów telefonicznych. W tym celu:

- sprawdź, czy Twój telefon jest podłączony do systemu multimedialnego (patrz rozdział „Podłączanie i odłączanie telefonu”);



- nacisnąć przycisk obsługi za pomocą głosu, aby wyświetlić menu główne dzięki obsłudze za pomocą głosu;
- kiedy system emituje sygnał dźwiękowy, powiedzieć „Telefon”;
- podać nazwę kontaktu, do którego chcesz zadzwonić lub podyktuj numer, z którym chcesz się skontaktować;

Uwaga: zalecane jest dyktowanie po jednej cyfrze numeru.

- system wskazuje wybrany numer, powiedziec „Zadzwoń”, aby zadzwonić pod podyktowany numer lub „Usuń”, aby podyktować inny numer.

Uwaga: możesz również nawiązać połączenie z zapisanym lub nowym numerem za pośrednictwem menu funkcji rozpoznawania mowy. W tym celu należy nacisnąć przycisk rozpoznawania mowy i wypowiedzieć nazwę kontaktu lub numer, z którym system ma nawiązać połączenie.

Uwaga: nazwę kontaktu lub jego numer można podać z poziomu strony głównej. Aby skrócić komunikat z nazwą lub numerem telefonicznym kontaktu wypowiadany przez syntezytor mowy należy nacisnąć przycisk wyciszenia ~~X~~ pod kierownicą.

KORZYSTANIE Z SYSTEMU ROZPOZNAWANIE GŁOSU (5/6)

Uruchamianie aplikacji systemu multimedialnych za pomocą funkcji rozpoznawania mowy

Funkcja rozpoznawania mowy zintegrowana w systemie multimedialnym umożliwia uruchamianie aplikacji systemu multimedialnych. W tym celu:

- nacisnąć przycisk obsługi za pomocą głosu, aby wyświetlić menu główne dzięki obsłudze za pomocą głosu;
- kiedy system emituje sygnał dźwiękowy, powiedzieć „Aplikacje”;
- powiedzieć nazwę aplikacji, którą się chce uruchomić, aby rozpocząć natychmiast z niej korzystać.

Uwaga: aplikację R-Link Store można również uruchomić za pośrednictwem menu funkcji rozpoznawania mowy. W tym celu należy nacisnąć przycisk funkcji rozpoznawania mowy, a potem powiedzieć „Uruchom aplikację R-Link Store”.

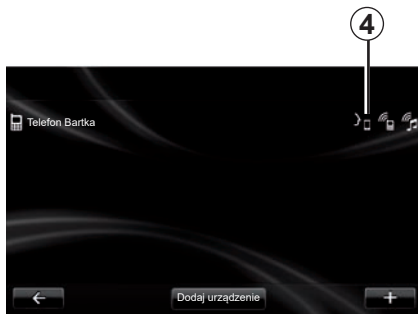
KORZYSTANIE Z SYSTEMU ROZPOZNAWANIE GŁOSU (6/6)

Aktywacja funkcji rozpoznawania mowy w telefonie za pomocą systemu multimediiów

Aby korzystać z funkcji rozpoznawania mowy w telefonie za pomocą systemu multimediiów:

- podłącz telefon do systemu multimediiów (patrz rozdział „Podłączanie i odłączanie telefonu”);
- upewnij się, że telefon ma funkcję rozpoznawania mowy kompatybilną z systemem multimediiów pojazdu.

Uwaga: jeżeli funkcja rozpoznawania mowy w telefonie jest zgodna z systemem multimediiów, piktogram 4 pojawia się w menu „Zarządzaj urządzeniami”. Aby uzyskać dodatkowe informacje, zapoznać się z rozdziałami „Podłączanie i odłączanie telefonu” i/lub „Synchronizacja i anulowanie synchronizacji telefonu”.



Uwaga: aby korzystać z funkcji rozpoznawania mowy w telefonie za pomocą systemu multimediiów, upewnij się, że znajdujesz się w zasięgu działania sieci telefonicznej.

Aby włączyć funkcję rozpoznawania mowy w telefonie za pomocą systemu multimediiów, naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcji rozpoznawania mowy w pojeździe. Ekran systemu multimediiów wyświetla menu sterowania funkcją rozpoznawania mowy telefonu.

Aby ponownie uruchomić funkcję rozpoznawania głosu w telefonie, naciśnij krótko przycisk funkcji rozpoznawania mowy w pojeździe.

Aby wyłączyć funkcję rozpoznawania mowy w telefonie za pomocą systemu multimediiów, naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcji rozpoznawania mowy w pojeździe.

Menu główne funkcji rozpoznawania mowy umożliwia głosowe sterowanie niektórymi funkcjami i aplikacjami telefonu.

Funkcja rozpoznawania mowy jest niedostępna:

- podczas cofania;
- w trakcie rozmowy telefonicznej.

Uwaga: sesja rozpoznawania mowy wyłącza się automatycznie po kilku sekundach nieaktywności.

Podczas używania funkcji rozpoznawania mowy w telefonie z systemem multimedialnym, transfer danych komórkowych niezbędny do działania usługi może generować dodatkowe koszty niezawarte w umowie z operatorem telefonii komórkowej.

WPROWADZANIE MIEJSCA PRZEZNACZENIA (1/5)



Menu „Nawigacja”

W menu głównym nacisnąć „Nawigacja”.

W menu „Nawigacja” wcisnąć przycisk „Jedź do...” do chwili wprowadzenia miejsca przeznaczenia.



Menu „Jedź do...”

Menu to udostępnia różne metody wskazania miejsca przeznaczenia:

- wprowadzenie adresu za pomocą pozycji „Pozycje” w jeden z następujących sposobów:
 - wprowadzenie pełnego adresu (miasto, ulica i numer domu);
 - wyszukiwanie według kodu pocztowego;
 - Wybrać Centrum miasta,
 - wybór skrzyżowania lub przecięcia ulic;
- wybierz „Dom”;
- wybór adresu spośród „Zapisane pozycje”;

- wybór miejsca przeznaczenia spośród „Ostatnie miejsca docelowe”;
- wybrać miejsce docelowe na podstawie „Terminali do ładowania” (pojazd elektryczny);
- wybór adresu na podstawie „Użyteczne miejsce” (UM);
- wybierz „Punkt na mapie”;
- wybór „Szerokości” i „Długości geograficznej”.



„Dom”

Ta pozycja umożliwia uruchomienie nawigowania w kierunku miejsca zamieszkania.

Aby wprowadzić adres miejsca zamieszkania, należy użyć menu „Ustawienia”, a następnie „Zmień pozycję domową”.



„Zapisane pozycje”

Pozycja „Zapisane pozycje” zawiera zapisane ulubione miejsca przeznaczenia (miejsce pracy itp.).

- Wybrać z menu „Jedź do...” pozycję „Nawigacja”;
- Wybrać „Zapisane pozycje” i zatwierdzić;
- Wybrać żądany adres miejsca przeznaczenia z listy adresów, aby zacząć nawigowanie.

Aby zarządzać zapisanymi adresami w menu „Ustawienia”, należy zaznaczyć „Zarządzaj zapisanymi pozycjami”.

Note: ikona „Zapisane pozycje” umożliwia dostęp do zapisanych adresów, a przycisk „+” pozwala dodawać kolejne adresy.



Ze względów bezpieczeństwa czynności te należy wykonywać na postoju.

WPROWADZANIE MIEJSCA PRZEZNACZENIA (2/5)



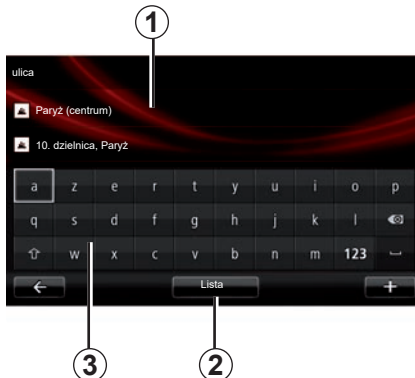
Wprowadzić „Pozycje”

Ta pozycja umożliwia wprowadzenie części lub całego adresu: kraju, miasta, ulicy i numeru budynku.

Przy pierwszym użyciu, system poprosi o wybór kraju przeznaczenia.

Począwszy od następujących użyć, za pomocą klawiatury **3** można wybrać nazwężądanego miasta lub jego kod pocztowy. System może zaproponować wiele nazw miast w strefie **1**.

- Nacisnąć wyświetloną nazwę miasta, aby ją zatwierdzić;
- uzyskać dostęp do pełnej listy, odpowiadającej wyszukiwaniu poprzez wybranie „Lista” **2**;
- wybrać żądane miasto;
- postępować w ten sam sposób w przypadku pól „ulica” oraz „Numer domu”.



Uwaga: system zachowuje w pamięci ostatnio wprowadzone miasta. Można wybrać bezpośrednio jedno z miast naciskając strefę **1**.

Uwaga: dopuszczalne są wyłącznie dane adresowe z mapy cyfrowej rozpoznawane przez system.



Ze względów bezpieczeństwa czynności te należy wykonywać na postoju.



„Ostatnie miejsca docelowe”

Ta pozycja umożliwia wybór miejsca przeznaczenia z listy ostatnio używanych adresów.

Zapisywanie tych adresów w pamięci odbywa się automatycznie.

- Wybrać pozycję „Jedź do...” w menu „Nawigacja”, następnie wybrać „Ostatnie miejsca docelowe”;
- z listy zapamiętanych punktów docelowych wybrać adres, aby zacząć nawigowanie.



„Stacja ładowania”

Menu umożliwia wyszukiwanie terminali do ładowania pojazdów elektrycznych i zaplanowanie trasy do tego miejsca.

Uwaga: menu „Ustawienia pojazdu elektrycznego” umożliwia zarządzanie zaprogramowanymi stacjami. Więcej informacji znajduje się w rozdziale „Ustawienia systemu nawigacji”.

Uwaga: stanowiska ładowania są zapisywane w systemie nawigacji, a ogólna lista stanowisk ładowania jest zapisywana na mapie SD.

W systemie nawigacji można aktualizować tylko listę na mapie SD i można zarządzać tylko własnymi stanowiskami ładowania.



„Użyteczne miejsce” (POI)

Użyteczne miejsce to punkt usługowy, obiekt lub miejsce turystyczne, które znajduje się w pobliżu danej miejscowości (miejsca rozpoczęcia podróży, miasta docelowego, po drodze itp.).

UM sklasyfikowane są w odpowiednich kategoriach, np. restauracje, muzea, parkingi itd.

W celu wyszukania użytecznych miejsc, można wybrać różne kryteria wyszukiwania:

- kategoria;
- nazwę wyszukiwanego użytecznego punktu.

Wybrać w menu Nawigacji pozycję „Jedź do...”, następnie „Użyteczne miejsce” i zatwierdzić.

Wyszukiwanie użytecznego miejsca na podstawie kategorii

- Wybrać pozycję „Jedź do...” w menu „Nawigacja”, następnie wybrać „Użyteczne miejsce”;
- Wybrać obszar wyszukiwania: „W pobliżu mojej pozycji”, „W mieście” lub „Blisko domu”;
- wybrać żądaną kategorię;
- wybrać żądany punkt POI z listy, następnie nacisnąć przycisk „Wybierz” na ekranie systemu multimedialnego, aby rozpocząć naprowadzanie do tego miejsca.

Wyszukiwanie na podstawie nazwy użytecznego miejsca

Wprowadzić nazwę UM, które pragną Państwo znaleźć, wówczas system automatycznie wyszuka to miejsce.



„Punkt na mapie”

Ta funkcja umożliwia zdefiniowanie miejsca przeznaczenia na podstawie mapy. W menu „Nawigacja” wybrać „Jedź do...”, następnie „Punkt na mapie”.

Zmienić położenie na mapie w celu ustawienia kursora na miejscu docelowym, następnie zatwierdzić: system oblicza trasę.



„Współrzędne geograficzne”

Ta funkcja umożliwia określenie miejsca docelowego na podstawie współrzędnych szerokości i długości geograficznej.



Ze względów bezpieczeństwa czynności te należy wykonywać na postoju.

Zatwierdzenie miejsca docelowego

Po wprowadzeniu informacji dotyczących miejsca docelowego, system pokazuje podsumowanie trasy do zatwierdzenia. Po zatwierdzeniu trasy, system oblicza czas podróży. Domyślnie obliczenia dokonuje się na podstawie najszybszej trasy.

Uwaga: zalecane kryterium obliczania można zmienić w ustawieniach.

Po zakończeniu obliczeń, system wyświetla skróconą wersję trasy i proponuje dwie opcje:

- „+” umożliwia wyświetlanie szczegółów trasy w różnej formie. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznać się z częścią „Szczegóły trasy” w rozdziale „Wskazówki”, następnie zmienić trasę i zapisać ją.
- „Gotowe”, zostaje uruchomiona funkcja naprowadzania.

Uwaga: jeśli nie wybierze się żadnej opcji, wówczas strona zamknie się po dziesięciu sekundach i automatycznie zostanie uruchomione naprowadzanie.

Uwaga: w zależności od wersji pojazdu i poziomu naładowania akumulatora, jeżeli miejsce docelowe jest możliwe do osiągnięcia, włącza się naprowadzanie, a jeżeli poziom naładowania nie jest wystarczający, system proponuje wyszukanie stanowiska ładowania na trasie.

Uwaga: „IQ Routes™” to funkcja umożliwiająca optymalizację czasu podróży na podstawie danych statystycznych, pozwalająca na wyznaczanie tras w zależności od średniego natężenia ruchu w określonych dniach i godzinach. Aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję, należy zapoznać się z rozdziałem „Ustawienia nawigacji”.

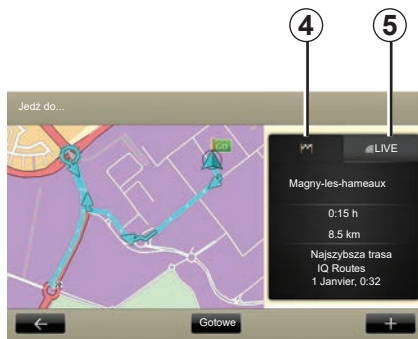
Gwarancja najnowszych map

Po dostarczeniu pojazdu użytkownik może w ciągu około 60 dni dokonać bezpłatnej aktualizacji mapy.

Po przekroczeniu tego terminu aktualizacje są odpłatne.

Dodatkowych informacji może dostarczyć Autoryzowany Partner marki.

WPROWADZANIE MIEJSCA PRZEZNACZENIA (5/5)



Uwaga: system multimedialny automatycznie wybiera źródło informacji o ruchu drogowym (LIVE jeżeli subskrypcja została wykupiona).

Specjalne funkcje dla pojazdów elektrycznych

Istnieje możliwość wyświetlenia na mapie wykonalnej części trasy na zielono oraz części niewykonalnej bez doładowania na czerwono.

Jeżeli poziom naładowania pojazdu jest wystarczający, w zakładce trasy **4** wyświetlana jest flaga w szachownicę.

Jeżeli poziom naładowania pojazdu jest niewystarczający, w zakładce trasy **4** wyświetlana jest flaga w szachownicę z błyskawicą na czerwonym tle.

Podsumowanie wybranej trasy

Podsumowanie wyświetlane jest na zakończenie obliczania drogi, po dokonaniu wyboru miejsca przeznaczenia.

Na ekranie znajdują się dwie karty:

- zakładka „Trasa” **4** umożliwia wyświetlenie podsumowania trasy;
- Zakładka „Live” **5** umożliwia wyświetlenie informacji o ruchu drogowym w czasie rzeczywistym (usługa objęta subskrypcją).

Uwaga: nacisnąć jedną z zakładek, aby zobaczyć jej zawartość.

POZIOM GŁOŚNOŚCI I STEROWANIE KOMUNIKATAMI GŁOSOWYMI



Poziomy dźwięku

Zmiana głośności

Aby zmienić poziom głośności, ustawić poziom głośności systemu multimedialnego podczas emisji komunikatu głosowego lub w menu „System”, „Ustawienia dźwięku”, następnie „Poziomy dźwięków” i ustawić następującą głośność:

- głównego głośnika;
- zestawu głośnomówiącego;
- dzwonka telefonu;
- nawigacja;
- syntezy mowy;
- systemu Park Assist;
- zdarzeń.

Aby zapisać poziomy głośności, nacisnąć „Gotowe”.



Głośność zależna od prędkości

Funkcja umożliwia systemowi multimedialnemu automatyczne dostosowanie głośności do prędkości pojazdu.

Czułość można dostosować za pomocą przycisków „+” i „-”.



Odczyt

Odczyt na głos jest generowany przez system nawigacji. Służy do przekazywania instrukcji głosowych podczas jazdy. Może zapowiadać zmiany kierunku (np. skręć w prawo) lub podawać informacje zamieszczone na tablicach drogowych.

Uwaga: system rozpoznawania głosu działa wyłącznie z odczytem na głos.

Nagrane głosy ludzkie

Zarejestrowane głosy ludzkie to głosy zarejestrowane przez aktora lub aktorkę.

Uwaga: zarejestrowane głosy ludzkie podają wyłącznie uproszczone wskazówki naprowadzające.



Głos

System oferuje możliwość wyboru głosu syntetycznego lub zarejestrowanego głosu ludzkiego.

Głos używany jest do przekazywania instrukcji głosowych.

Aby zmienić głos używany przez system nawigacji, w menu głównym wybrać „Nawigacja”, następnie „Ustawienia” i „Głos”.

Wybrać głos z listy.

CZYTANIE MAPY



Legenda mapy

- A** Tablica informująca o ograniczeniu prędkości (wartość wskazywanej prędkości zależy od wybranej jednostki). Zapoznać się z informacjami znajdującymi się w rozdziale „Ustawienia systemu”.
- Uwaga:** tablica zmienia się na czerwoną i miga w przypadku nadmiernej prędkości.
- B** Przybliżanie, należy dotknąć lupę, aby wyświetlić przyciski przybliżania i oddalania.
- C** Nazwa najbliższej drogi głównej lub w danym przypadku, informacja o następnej tablicy drogowej wskazującej kierunek.

- D** Jakość powietrza zewnętrznego.
- E** Informacje telefonu.
- F** Temperatura zewnętrzna (pogoda).
- G** Aktualna godzina.
- H** Menu kontekstowe.
- I** Odległość i wskazanie najbliższego punktu zmiany kierunku / Ustawienie głośności wskazań naprowadzania.
- J** Informacje systemu audio.
- K** Aktualne położenie pojazdu.
- L** Powrót do poprzedniej strony.
- M** Pasek z informacjami o ruchu drogowym: wyświetlanie informacji o zdarzeniach na trasie, wskaźnik odbioru informacji o warunkach ruchu drogowego, dostępu do mapy ruchu drogowego.
- N** Informacje dotyczące podróży, takie jak godzina przybycia, pozostała odległość i możliwość dojechania do miejsca docelowego (flaga w szachownicę lub w szachownicę z błyskawicą na czerwonym tle) / Podsumowanie trasy.
- O** Kompas/tryb 2D/3D.

Uwaga: dostęp do nawigacji w trybie pełnoekranowym jest możliwy tylko z poziomu zakładki „Nawigacja” w głównym menu.



Kolory mapy

Można zmienić kolory na mapie: w menu głównym wybrać „Nawigacja”, „Ustawienia” i „Zmień kolory mapy”.

Symbole kartograficzne

W systemie nawigacji do wyświetlenia użytecznych miejsc (UM) używane są symbole **Q**.

Stanowiska ładowania

(pojazd elektryczny)
W systemie nawigacji do wyświetlenia stanowisk ładowania używany jest symbol **P**.



Widok pasa drogowego

Przy zbliżaniu się do punktu zmiany kierunku (na głównych trasach komunikacyjnych), system może przejść do trybu „Pokaż wybór obrazu pasa jezdni”: obraz 3D przedstawia zbliżony widok rozwidlenia ze strzałką naprowadzającą oraz znakami sygnalizacyjnymi.

Aby wyłączyć obrazki pasa jezdni, patrz paragraf „Ustawienia zaawansowane” w rozdziale „Ustawienia nawigacji”.



Ekran naprowadzania

Mapa skrzyżowania

Podczas naprowadzania, przed każdą zmianą kierunku, system przybliża stopniowo obraz skrzyżowania.

W celu wyłączenia funkcji automatycznego powiększania, należy zapoznać się z paragrafem „Zaawansowane” w rozdziale „Ustawienia nawigacji”.

Naprowadzanie głosowe

Podczas naprowadzania, przed każdą zmianą kierunku, system podaje instrukcje głosowe.

W celu wyłączenia lub włączenia naprowadzania głosowego, patrz rozdział „Ustawienia nawigacji”.



Zalecenia dotyczące nawigacji

Korzystanie z systemu nawigacji nie zwalnia kierowcy z odpowiedzialności ani obowiązku zachowania ostrożności podczas prowadzenia pojazdu.

NAPROWADZANIE (2/4)

Szczegóły trasy

Ta funkcja umożliwia wyświetlenie planu podróży przed rozpoczęciem naprowadzania. Po wprowadzeniu docelowego punktu podróży kliknąć przycisk „+”, następnie „Szczegóły trasy”.

Dostępne są następujące opcje:

- „Wyświetlanie instrukcji”;
- „Wyświetlanie mapy trasy”;
- „Wyświetlanie prezentacji trasy”;
- „Podsumowanie trasy”;
- „Wyświetlanie miejsca docelowego”;
- „Wyświetlanie ruchu na trasie”.



„Wyświetlanie instrukcji”

Funkcja ta umożliwia wyświetlenie karty drogowej

Pojawia się wiele szczegółów trasy:

- strzałka zmiany kierunku;
- typy dróg;
- nazwy dróg;
- liczba kilometrów do rozwidlenia dróg.



„Wyświetlanie mapy trasy”

Ta funkcja umożliwia oglądanie mapy z trasą.



„Wyświetlanie prezentacji trasy”

Ta funkcja umożliwia oglądanie trasy w trybie demonstracyjnym.



„Podsumowanie trasy”

Ta funkcja umożliwia powrót do poprzedniego ekranu. Wyświetlają się szczegóły związane z czasem przejazdu, liczbą kilometrów oraz typem trasy (tryb „IQ Routes™” włączony/wyłączony).

Uwaga: aby uzyskać bezpośredni dostęp do tej strony z mapy nawigacji, nacisnąć zestaw informacji o trasie.



„Wyświetlanie miejsca przeznaczenia”

Ta funkcja umożliwia wyświetlenie zmian kierunku w formie obrazu.



„Wyświetlanie ruchu na trasie”

Funkcja ta pozwala uzyskać opis wszystkich zdarzeń drogowych na trasie.

NAPROWADZANIE (3/4)



Zmień trasę

Aby zmienić trasę, w menu „Nawigacja” kliknąć „Zmień trasę”, następnie wybrać jedną z proponowanych opcji.

System oblicza czas przejazdu z uwzględnieniem zboczenia z trasy.

Uwaga: do trasy przejazdu można dodawać wiele etapów.



Zalecenia dotyczące nawigacji

Korzystanie z systemu nawigacji nie zwalnia kierowcy z odpowiedzialności ani obowiązku zachowania ostrożności podczas prowadzenia pojazdu.



„Oblicz trasę alternatywną”

Zaznaczyć to menu, aby system zatrzymał trwające naprowadzanie.

Aby wznowić naprowadzanie, kliknąć „Jedź do...”, następnie „Ostatnie miejsca docelowe”.



„Anuluj trasę”

Zaznaczyć to menu, aby system zatrzymał trwające naprowadzanie.

Aby wznowić naprowadzanie, kliknąć „Jedź do...”, następnie „Ostatnie miejsca docelowe”.



„Podróż przez”

Wybrać to menu w celu dokonania zmiany planu podróży w taki sposób, by przejechać przez specjalnie wybrane miejsce, na przykład po to, by zabrać kogoś po drodze. Mogą Państwo wybrać miejsce, przez które chcą przejeżdżać, w taki sam sposób jak wybiera się miejsce docelowe.

Dostępny jest taki sam wybór opcji: „Pozycje”, „Zapisane pozycje”, „Użyteczne miejsce” i „Punkt na mapie”.

System oblicza nową trasę przebiegającą przez miejsce, które zostało wybrane przed dojazdem do miejsca docelowego.

NAPROWADZANIE (4/4)



„Ominić blokadę drogi”

Wybrać to menu w przypadku zauważenia na drodze blokady albo korka, o których nie informuje usługa „Informacji o ruchu drogowym”.

Następnie należy wybrać odcinek trasy, który zamierzają Państwo ominąć.

Wybrać spośród różnych opcji: „100 metrów”, „500 metrów”, „2000 metrów”, „5000 metrów”.

System obliczy ponownie trasę przejazdu pozwalającego ominąć odcinek o wybranej długości.



„Ominić część trasy”

Wybrać to menu w celu ominięcia części trasy. Użyć tej opcji, jeśli zauważą Państwo, że trasa obejmuje drogę albo skrzyżowanie, na które woleliby nie wjeżdżać. Następnie, wybrać drogę, której chcą Państwo uniknąć, z listy dróg występujących na trasie.



„Minimalizuj opóźnienia”

Wybrać to menu, aby system obliczył czas podróży na podstawie ostatnich informacji o ruchu drogowym.

OPRACOWANIE TRASY



Trasy

Systemu nawigacji można użyć do wyświetlenia trasy przed planowaną podróżą.

W tym celu, należy wybrać co najmniej trzy punkty, w tym miejsce rozpoczęcia podróży, jeden lub kilka punktów pośrednich oraz miejsce docelowe.

Na przykład po to, aby już przed wyjazdem poznać czas potrzebny do przejechania trasy lub w celu obejrzenia trasy planowanej podróży.

Aby zaplanować trasę:

- w menu głównym wybrać „Nawigacja”, następnie „Plany podróży”;
- wybrać miejsce wyjazdu w sposób analogiczny do wybierania miejsca docelowego;
- wybrać jeden lub kilka punktów pośrednich;
- wybrać miejsce docelowe;
- Po wprowadzeniu trasy zapisać ją i uruchomić poprzez naciśnięcie przycisku „+”, następnie „Start”. System oblicza czas podróży i umożliwia wyświetlenie szczegółów związanych z trasą.

INFORMACJE O RUCHU DROGOWYM (1/3)



„Informacje o ruchu drogowym”

Informacje o ruchu drogowym to usługa oferowana przez system multimedialny, która umożliwia otrzymywanie aktualnych informacji drogowych, pochodzących z najlepszych źródeł lokalnych.

Usługa „Ruch drogowy” wykorzystuje TMC informacje przesyłane za pomocą fal radiowych FM.

Usługa „TomTom Traffic” wykorzystuje informacje z usług LIVE. Serwisy te wskazują zdarzenia w formie punktów na mapie. Dotyczą głównych tras komunikacyjnych, a ich aktualizacje są dokonywane na bieżąco.

Uwaga: menu może nosić nazwę „Ruch drogowy” lub „TomTom Traffic”.



Zalecenia dotyczące nawigacji

Korzystanie z systemu nawigacji nie zwalnia kierowcy z odpowiedzialności ani obowiązku zachowania ostrożności podczas prowadzenia pojazdu.

Opcje usługi „Informacje o ruchu drogowym”

Aby uzyskać dostęp do opcji usługi „Informacje o ruchu drogowym”, w głównym menu kliknąć „Usługi”, „Usługi nawigacyjne”, następnie „TomTom Traffic”.

„Minimalizuj opóźnienia”

Ta opcja jest przydatna, aby ponownie zaplanować trasę, uwzględniając najświeższe informacje o ruchu drogowym.

„Informacje dotyczące ruchu drogowego”

To menu umożliwia włączenie opcji czytania na głos informacji o ruchu.

„Widok mapy”

To menu umożliwia szczegółowe przeglądanie mapy i uzyskanie w ten sposób informacji o ruchu drogowym w wybranym regionie. Aby uzyskać dostęp do mapy, w menu głównym wybrać „Informacje o ruchu drogowym”, następnie kliknąć „Widok mapy”. Mapa wyświetla ostatnio wyszukiwane położenie. Nacisnąć ikonę zdarzenia, aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na jego temat.

„Ustawienia informacji o ruchu drogowym”

Wybór tego menu umożliwia ustawienie domyślnego algorytmu obliczeniowego.

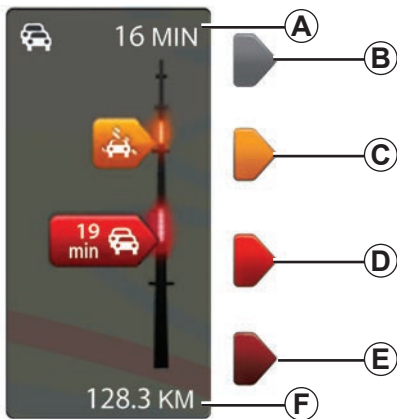
„Pokaż ruch na trasie”

Menu umożliwia wyświetlenie wszystkich zdarzeń drogowych na planowanej trasie przejazdu. Nacisnąć ikonę zdarzenia, aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na jego temat.

Usługa „TomTom Traffic”

Ta usługa jest dostępna bezpłatnie w trakcie okresu próbnego. Można przedłużyć subskrypcję na późniejszym etapie. Usługa „TomTom Traffic” oferuje częstsze aktualizacje (co ok. trzy minuty) i pokrywa główne i drugorzędne trasy komunikacyjne.

INFORMACJE O RUCHU (2/3)



Pasek z informacjami o ruchu drogowym

W usłudze „Informacje o ruchu drogowym” dostępny jest pasek z informacjami o ruchu drogowym.

W trybie naprowadzania, boczny pasek z informacjami o ruchu drogowym wyświetla najświeższe informacje drogowe związane z trasą.

Wyświetlanie informacji o ruchu

System nawigacji informuje o utrudnieniach w ruchu drogowym:

- poprzez wyświetlanie symboli na mapie (lista symboli znajduje się na końcu rozdziału);
- za pomocą komunikatów głosowych w przypadku ponownego obliczania trasy.

Zależnie od sposobu działania usługi „Informacje o ruchu drogowym” na bocznym pasku pojawiają się następujące ikony:

- A** Duże opóźnienia na trasie.
- B** Nieznana lub nieokreślona sytuacja.
- C** Spowolnienie.
- D** Korek.
- E** Wstrzymanie ruchu lub zamknięta droga.
- F** Odległość do następnego zdarzenia.

„Właściwości ruchu drogowego”

Aby uzyskać dostęp do tego menu, w menu „Informacje o ruchu drogowym” nacisnąć „Ustawienia ruchu”.

Można zminimalizować automatycznie opóźnienia po każdej aktualizacji.

W celu zaznaczenia wybranego kryterium należy zakreślić pole umieszczone z prawej strony opcji za pomocą środkowego przycisku zatwierdzania.

Po dokonaniu wyboru, zaznaczyć „Gotowe”.



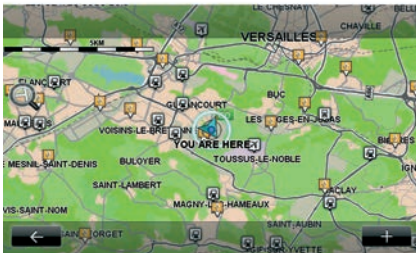
Zalecenia dotyczące nawigacji

Korzystanie z systemu nawigacji nie zwalnia kierowcy z odpowiedzialności ani obowiązku zachowania ostrożności podczas prowadzenia pojazdu.

INFORMACJE O RUCHU DROGOWYM (3/3)

Symbol	Znaczenie	Symbol	Znaczenie
	Wypadek		Ulewy
	Korek		Śnieg
	Jeden lub więcej pasów zamkniętych		Silny wiatr, burze
	Zamknięta droga		Mgła
	Zdarzenie drogowe		Oblodzenie
	Roboty drogowe		

WIDOK MAPY



Aby przejść do przeglądarki mapy w menu głównym, nacisnąć „Nawigacja”, następnie zaznaczyć „Widok mapy”. Aby przesunąć mapę, użyć ekranu systemu multimedialnego lub głównego elementu sterującego (zależnie od wyposażenia pojazdu).



Ze względów bezpieczeństwa czynności te należy wykonywać na postoju.

Menu kontekstowe „+”

Nacisnąć „+”, aby uzyskać dostęp do następujących menu:

- „Użyj tej lokalizacji do...”;
- „Znajdź”;
- „Edytuj informacje na mapie”;
- „Dodaj do zapisanych pozycji”.

„Użyj tego miejsca do...”

To menu pozwala na użycie wybranej pozycji, aby:

- wyśrodkować mapę na pozycji pojazdu;
- przesunąć się w kierunku określonego punktu na mapie;
- wyszukać punkt na mapie;
- dodać punkt na mapie do ulubionych;
- dodać punkt na mapie do UM;
- skorygować położenie pojazdu.

„Znajdź”

To menu umożliwia wyśrodkowanie mapy na:

- miejscu zamieszkania;
- zapisanym adresie;
- adresie;
- ostatnio wybranym miejscu docelowym;

- wyszukiwaniu stanowiska ładowania;
- użyteczne miejsce;
- położenie pojazdu;
- szerokość i długość geograficzną.

„Edytuj informacje na mapie”

Menu umożliwia włączanie/wyłączanie określonych parametrów mapy:

- ruch drogowy;
- nazwy;
- użyteczne miejsca;
- stanowiska ładowania pojazdów elektrycznych;
- tło mapy obrazu satelitarnego;
- Współrzędne GPS GPS.

„Dodaj do zapisanych pozycji”

Menu umożliwia dodawanie pozycji wybranej na mapie do listy zapisanych adresów.

Należy nadać pozycji w ulubionych nazwę łatwą do zapamiętania. System nawigacji będzie zawsze sugerował wpisanie nazwy, zwykle adresu ulubionego miejsca. Aby wprowadzić nazwę, wystarczy zacząć wprowadzanie tekstu na ekranie multimedialnym.

SERWISY NAWIGACJI (1/2)

System zawiera usługi nawigacji. Istnieje możliwość uzupełnienia ich przez wykupienie abonamentu na usługi TomTom LIVE, które są płatne.

- Usługi nawigacji obejmują informacje o ruchu drogowym oraz informacje o lokalizacji stałych radarów (zgodnie z lokalnymi przepisami).
- Usługi LIVE (płatna subskrypcja) zawierają informacje o ruchu drogowym, lokalizację, aktualizację lokalizacji radarów stałych i mobilnych oraz informacje o pogodzie.

Uwaga: usługa „TomTom Traffic” występuje pod nazwą „Ruch drogowy”, jeżeli subskrypcja na usługi LIVE nie została aktywowana. Użytkownikowi proponowany jest okres próbny korzystania z usług LIVE. Gdy okres próbny dobiegnie końca, abonament na usługi LIVE można przedłużyć na stronie internetowej www.myrenault.com.

Bieżący abonament jest konieczny do uzyskania dostępu do serwisów LIVE. Zakres usług LIVE może być różny.

Uzyskiwanie dostępu do serwisów nawigacji

Aby uzyskać dostęp do „Usługi nawigacyjne”:

- w menu głównym nacisnąć „Nawigacja”;
- wybrać „Usługi nawigacyjne”.



„TomTom Traffic”

Patrz rozdział „Informacje o ruchu”.



W niektórych krajach instalacja i aktywacja funkcji ostrzegania o radarach jest nielegalna i może stanowić naruszenie przepisów prawa.



„Fotoradary”

Usługa obejmuje lokalizację przenośnych radarów w czasie rzeczywistym, czarne punkty (miejsca wypadków) oraz stałe radary.

Jeżeli abonament LIVE jest aktywny, najnowsze aktualizacje dotyczące lokalizacji radarów zostają zainstalowane automatycznie.

Usługa „Fotoradary” udostępnia zdalne komunikaty alarmowe o radarach stałych i mobilnych. Informacje są otrzymywane w czasie rzeczywistym na podstawie informacji od innych użytkowników.

Funkcję można wyłączyć w menu „Fotoradary” usług LIVE.

Uwaga: informacja o radarach ruchomych jest podawana po przesłaniu jej przez członka wspólnoty do bazy danych.

Uwaga: w zależności od kraju i lokalnych przepisów, radary mogą nie być wyświetlane.

SERWISY NAWIGACJI (2/2)



„MyTomTom LIVE”

Serwis ten umożliwia sprawdzenie daty ważności usług abonamentowych.

Subskrypcję usług można odnowić za pośrednictwem R-LINK Store lub strony www.myrenault.com, wybierając odpowiednie usługi.

Konieczne jest wskazanie ważnego adresu e-mail w tym serwisie. Na ten adres zostanie wysłana wiadomość pocztowa informująca o sposobach subskrypcji wybranych serwisów. Dodatkowe informacje znajdują się w rozdziale „Pobieranie i instalacja aplikacji”.

Uwaga: informacje o dostępności serwisów LIVE w danym kraju można uzyskać u Autoryzowanego Partnera marki.



„Informacje o pogodzie dla obszaru”

Usługa umożliwia wyświetlenie pięciodniowej prognozy pogody dla wybranej lokalizacji.



„Usługi sieciowe Services Z.E.”

Usługi sieciowe Services Z.E. są zarezerwowane dla pojazdów elektrycznych. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznać się z rozdziałem „Usługi sieciowe Services Z.E.”.

„Usługi sieciowe Services Z.E.”

Usługi zarezerwowane dla pojazdów elektrycznych umożliwiają lokalizację terminali do ładowania, sprawdzanie ich dostępności oraz specyfikacji.

Można z nich korzystać zarówno w pojeździe, jak i będąc poza nim - dzięki dostępowi przez telefon komórkowy i Internet.

W celu uzyskania dodatkowych informacji, należy skontaktować się z Autoryzowanym Partnerem marki.

Wewnątrz samochodu

System multimedialny R-LINK jest kompatybilny z telefonem i umożliwia słuchanie muzyki, monitorowanie informacji o ruchu drogowym w czasie rzeczywistym, korzystanie z aplikacji, wyświetlanie kontaktów i wiele innych usług...

Uwaga: niektóre aplikacje nie są dostępne w określonych modelach pojazdów. W celu uzyskania dodatkowych informacji, należy skontaktować się z Autoryzowanym Partnerem marki.



„Z.E. Trip”

Aplikacja dostępna w systemie multimedialnym pojazdu R-LINK umożliwia lokalizację terminala do ładowania oraz sprawdzenie jego dostępności i specyfikacji technicznej w czasie rzeczywistym. Zobacz rozdział „Terminal do ładowania”.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

USŁUGI SIECIOWE SERVICES Z.E. (2/2)



„MY Renault”

Mobilna aplikacja oferuje następujące funkcje:

- kontrola stanu akumulatora;
- programowanie ładowania;
- włączanie i programowanie wstępnej klimatyzacji;
- wyszukiwanie terminali do ładowania w pobliżu pojazdu;
- planowanie trasy z uwzględnieniem terminali do ładowania;
- oraz wielu innych usług...

Uwaga: aby uzyskać więcej informacji na temat kompatybilnych telefonów, skontaktuj się z autoryzowanym sprzedawcą lub odwiedź stronę <https://renault-connect.renault.com>.



Ze względów bezpieczeństwa czynności te należy wykonywać na postoju.

Uwaga: programowanie ładowania jest dostępne tylko w modelu ZOE wyposażonym w system multimedialny R-LINK.

Sterowanie klimatyzacją jest dostępne tylko w modelu KANGOO Z.E. wyposażonym w system multimedialny R-LINK.

Aby uzyskać więcej informacji, skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą lub zapoznać się z ofertą Renault Connect dostępną na stronie <https://renault-connect.renault.com>.



Ekrany przedstawione w instrukcji obsługi mają charakter poglądowy i mogą się różnić w zależności od marki i modelu telefonu.

TERMINAL DO ŁADOWANIA (1/2)



„Terminal do ładowania” z systemu nawigacji

W menu „Nawigacja” wybrać „Jedź do...”, następnie „Stacje ładowania”.

Menu umożliwia lokalizację terminali do ładowania, wyświetlanie dostępności terminali oraz parametrów technicznych terminali w czasie rzeczywistym.



„W pobliżu mojej lokalizacji”

Opcja ta umożliwia wyszukanie stanowisk ładowania znajdujących się najbliższej aktualnej pozycji.



„W mieście”

Aby znaleźć stanowiska ładowania w aktualnie odwiedzanym mieście, należy wybrać ten serwis.



„Blisko domu”

Opcja ta podaje listę stanowisk ładowania najbliższych miejscu zamieszkania.



„Wzdłuż trasy”

Opcja ta umożliwia wyświetlenie stanowisk ładowania, z których można skorzystać w podróży.



„W pobliżu miejsca docelowego”

Opcja ta umożliwia wyświetlenie listy stanowisk ładowania w pobliżu miejsca docelowego.

„Stanowisko ładowania”

Opcja ta umożliwia włączenie współrzędnych ostatniego używanego stanowiska ładowania.

Rejestrowanie nowych stanowisk ładowania

Podczas ładowania pojazdu na nowym stanowisku, jest ono automatycznie zapamiętywane w systemie.

Można również tworzyć własne stanowiska ładowania i zarządzać nimi w menu „Ustawienia”, wybierając „Ustawienia pojazdu elektrycznego”. Patrz rozdział „Parametry nawigacji”.



Ze względów bezpieczeństwa, czynności te należy wykonywać na postoju.

TERMINAL DO ŁADOWANIA (2/2)



„Z.E. Trip”

W menu „Usługi” wybrać „Z.E. Trip”.

Aplikacja jest zarezerwowana dla pojazdów elektrycznych i umożliwia przeglądanie:

- terminali do ładowania w pobliżu bieżącej lub docelowej lokalizacji;
 - liczby terminali do ładowania dostępnych na wybranej stacji;
 - dostępności terminali (wolny/zajęty);
 - dostępności gniazd lub złączy;
 - czasów dostępu;
 - typu dostępu do terminala (bezpłatny/ wymaga subskrypcji);
- oraz wielu innych usług...



Przy pierwszym połączeniu należy wybrać przewody, w jaki wyposażony jest pojazd.

Użyć (+), aby wyświetlić poszczególne gniazda ładowania i ułatwić wybór.

Z.E. Trip wyszukuje najbliższe stacje, które oferują terminale wyposażone w gniazda do ładowania kompatybilne z pojazdem.

Wyświetlane są różne typy informacji:

- dostępność terminalu **1**;
 - zielona kropka: dostępny co najmniej jeden terminal;
 - czerwona kropka: wszystkie terminale są zajęte;

- biała kropka: brak dostępnych informacji;
- klucz: terminal wymaga subskrypcji Z.E. Pass;
- prędkość ładowania: standardowa, szybka, bardzo szybka.

- nazwa i adres stacji **2**;
- odległość pozostała do **3** stacji.

Przycisk (+) **4** umożliwia:

- dodawanie terminali do ulubionych;
- konfigurację opcji wyszukiwania;
- wyświetlanie terminali na mapie;
- wyświetlenie pomocy dla aplikacji.

Przycisk „Miejsce docelowe” **5** umożliwia wyświetlenie listy terminali do ładowania w pobliżu miejsca docelowego wraz ze szczegółowymi informacjami (kompatybilność z pojazdem, nawigacja do stacji, typy połączeń, prędkość ładowania i godziny otwarcia).

ZAKRES PRZEBIEGU

Pozostały przebieg jest dostępny wyłącznie w pojazdach elektrycznych.

Możliwość osiągnięcia celu

Klasyczne wyświetlanie mapy wskazuje, czy poziom naładowania akumulatora pojazdu elektrycznego jest wystarczający, by móc dojechać do celu:

- flaga w szachownicy: pojazd może dojechać do celu przy aktualnym poziomie naładowania akumulatora;
- flaga w szachownicy z błyskawicą na czerwonym tle: aby uniknąć awarii zasilania, należy poszukać stanowiska ładowania.

Wizualizacja zakresu przebiegu

- Podczas naprowadzania na ekranie podsumowującym trasę: można wizualizować fragmenty (strefy) dostępne (na zielono) i niedostępne (na czerwono) drogi;
- poza naprowadzaniem w menu głównym za pomocą menu „strefa dostępna”: zakres przebiegu jest przedstawiony za pomocą koła w pobliżu położenia pojazdu.

Alarm słabego akumulatora

Kiedy poziom naładowania osiąga minimalny poziom alarmowy na tablicy wskaźników, system automatycznie proponuje, by wybrać stanowisko ładowania w pobliżu bieżącego położenia.

Wyłączanie alarmu słabego akumulatora

Ta opcja umożliwia wyłączenie automatycznego proponowania stanowiska ładowania w przypadku niskiego poziomu naładowania akumulatora:

- w menu „Nawigacja” wybrać „Ustawienia”, następnie „Ustawienia pojazdu elektrycznego”.
- zaznaczyć opcję „Wyłącz ostrzeżenia o słabej baterii”.

Zaznaczyć ponownie tę opcję, aby ponownie włączyć ostrzeżenie o rozładowanym akumulatorze.

Uwaga: jeżeli aktualne naprowadzanie prowadzi do osiągalnego stanowiska ładowania, alarm akumulatora nie włącza się.



Dostęp do zapisanych adresów

Aby uzyskać dostęp do zapisanych adresów, w menu głównym kliknąć „Nawigacja”, następnie „Jedź do...” i „Zapisane pozycje”.

Zapisywanie adresu począwszy od ostatniego miejsca przeznaczenia

- W menu „Jedź do...” wybrać „Ostatnie miejsca docelowe”.
- zaznaczyć ostatnie miejsce docelowe, które ma być zapisane;
- na ekranie mapy kliknąć „+”, następnie „Dodaj do zapisanych pozycji”;
- podać nazwę adresu, następnie nacisnąć „Dalej”;
- Jeżeli adres „Dom” nie jest zapisany, system zapyta, czy zapisany adres odpowiada miejscu zamieszkania; wybrać „Tak” lub „Nie”. Pojawia się komunikat potwierdzający zapisanie adresu.
- Jeżeli adres „Dom” jest zapisany, system zaproponuje wybór tego adresu.

Zmiana nazwy zapisanego adresu

- W menu głównym kliknąć „Nawigacja”, następnie „Ustawienia” i „Zarządzaj zapisanymi pozycjami”;
- wybrać zapisany adres, którego nazwa ma być zmieniona;
- na ekranie/karcie nacisnąć „Zmień nazwę”;
- wprowadzić nową nazwę zapisanego adresu, następnie nacisnąć „Dalej”, aby zatwierdzić.

Usuwanie zapisanego adresu

- W menu „Zarządzaj zapisanymi pozycjami” wybrać zapisany adres, który ma zostać usunięty;
- na ekranie mapy nacisnąć przycisk „Usuń”;
- na ekranie pojawi się komunikat proszący o potwierdzenie usunięcia; nacisnąć „Tak”, aby potwierdzić lub „Nie”, aby anulować.

USTAWIENIA NAWIGACJI (1/2)

Dostęp do ustawień nawigacji

W menu „Nawigacja” kliknąć „Ustawienia”, następnie wybrać element, który ma zostać zmieniony:

- „Wyłącz instrukcje głosowe”;
- „Planowanie trasy”;
- „Pokaż UM na mapie”;
- „Zarządzaj UM-ami”;
- „Głos”;
- „Ustawienia pojazdu elektrycznego”;
- „Ustaw pozycję domową”;
- „Zarządzaj zapisanymi pozycjami”;
- „Przełącz mapę”;
- „Zmień kolory mapy”;
- „Symbol samochodu”;
- „Zaawansowane” (Ustawienia).



„Wyłącz instrukcje głosowe”

To menu pozwala włączać lub wyłączać prowadzenie głosowe.



„Planowanie trasy”

Użyj tego menu, aby zdefiniować preferencje trasy:

Typ trasy

Wybrać jeden z typów trasy. Zaleca się stosowanie kryterium „Najszybsza trasa”.

Drogi z punktem poboru opłat

Dopuszczalne drogi płatne (bramki opłat lub podobne).

Promy

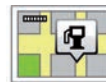
Dopuszczalne promy (w tym promy kolejowe).

Pasy dla pojazdów z wieloma pasażerami

Dopuszczalne pasy zarezerwowane dla pojazdów zajmowanych przez więcej niż jednego pasażera.

Drogi gruntowe

Dopuszczalne drogi gruntowe.



„Pokaż UM na mapie”

To menu pozwala pokazywać lub chować na mapie kategorie użytecznych miejsc.



„Zarządzaj UM-ami”

Użyteczne miejsce to punkt usługowy, obiekt lub miejsce turystyczne, które znajduje się w pobliżu danej miejscowości (miejsca rozpoczęcia podróży, miasta docelowego, po drodze...). Interesujące punkty sklasyfikowane są w odpowiednich kategoriach, np. restauracje, muzea, parkingi... W celu wyszukiwania interesujących punktów, można wybrać różne kryteria wyszukiwania:

- kategorię,
- nazwę wyszukiwanego użytecznego miejsca.

To menu pozwala dodać, zmodyfikować lub usunąć kategorie użytecznego miejsca lub miejsc.



„Głos”

To menu pozwala wybrać głos syntetyczny lub nagrany.

USTAWIENIA NAWIGACJI (2/2)



„Ustawienia pojazdu elektrycznego”

Za pomocą tego menu można dodawać i zarządzać własnymi terminalami ładowania oraz terminalami automatycznie wykrywanymi przez system, wyłączyć ostrzeżenie o niskim poziomie naładowania akumulatora i wybrać kabel zasilający.



„Ustaw pozycję domową”

To menu umożliwia określenie lub zmianę adresu miejsca zamieszkania.



„Zarządzaj zapisanymi pozycjami”

To menu pozwala dodać lub usunąć zapisane adresy lub zmienić ich nazwę.



„Przełącz mapę”

Menu umożliwia przełączanie map zapisanych na karcie SD.



„Zmień kolory mapy”

Menu umożliwia zmianę kolorów map wyświetlanych na ekranie systemu multimedialnych. Można wprowadzić nowe kolory poprzez zdalne pobranie.



„Symbol samochodu”

To menu umożliwia zmianę ikony pojazdu na mapie nawigacji 3D.



„Zaawansowane”

To menu umożliwia zmianę następujących ustawień zaawansowanych:

- „Informacje na mapie”;
- „Zachowanie mapy”;
- „Źródło informacji o ruchu drogowym”.



Informacje na mapie

Menu umożliwia wyświetlanie lub ukrywanie niektórych informacji, takich jak numer adresu przed nazwą ulicy, nazwę ulicy, nazwę ulicy zależnie od aktualnej ulicy i nazwę aktualnej ulicy na mapie.



Zachowanie mapy

Menu umożliwia konfigurację następujących funkcji:

- wyświetlanie widoków pasa;
- obrót mapy zgodnie z kierunkiem jazdy przy włączonym trybie 2D;
- przełączenie na tryb 3D podczas trwania podróży;
- włączanie funkcji automatycznego zbliżania w trybie 2D;
- włączanie funkcji automatycznego zbliżania w trybie 3D.



Źródło informacji o ruchu drogowym

Menu wyświetla różne informacje o ruchu drogowym dostępne w systemie nawigacji.

SŁUCHANIE RADIA (1/5)



Dostęp do radia

Panel multimedialny

W menu głównym nacisnąć „Multimedia”, następnie „Radio”.

Panel radiowy / Panel multimedialny

Aby jako źródło sygnału wybrać radio, należy nacisnąć przycisk „Radio” z przodu.

Wybór zakresu fal

Wybrać zakres fal (AM, FM lub DR), naciskając **1**:

- AM ;
- FM ;
- DR.

Zakres fal można również wybrać za pomocą elementu sterującego pod kierownicą (patrz informacje szczegółowe o elementach sterujących).

Wybór stacji radiowej FM lub AM

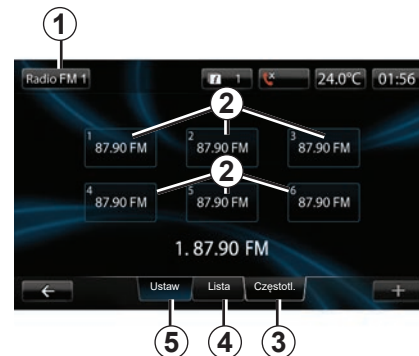
Dostępne są różne tryby wyboru stacji radiowej.

Po wyborze zakresu fal, wybrać tryb naciskając karty **3**, **4** lub **5**.

Istnieją trzy tryby wyszukiwania:

- tryb „Częstotl.” (karta **3**);
- tryb „Lista” (karta **4**);
- tryb „Ustaw” (karta **5**).

Tryby te można zmienić za pomocą elementu sterującego pod kierownicą.



tryb „Ustaw”

Ten tryb działania umożliwia wywoływanie na żądanie stacji, które zostały wcześniej zapisane w pamięci (patrz paragraf „Zapamiętywanie stacji” w tym rozdziale). Nacisnąć **2** (liczby od 1 do 6), aby wybrać zapisane stacje.

Zapisane stacje można również zmieniać za pomocą elementu sterującego pod kierownicą.

SŁUCHANIE RADIA (2/5)

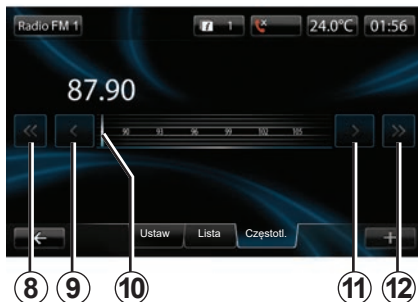


tryb „Lista”

Ten tryb wyświetla listę dostępnych stacji radiowych. Są one ustawione w porządku alfabetycznym (tylko w paśmie FM).

Przewijając listę wszystkich stacji, klikając przycisk **6** lub **7** albo przesuwając palcem po ekranie multimedialnym. Dodatkowe informacje na temat aktualizacji tej listy można znaleźć na następnych stronach.

Nazwy stacji radiowych, których częstotliwość nie korzysta z systemu RDS, nie pojawiają się na ekranie. Na początku listy podane są tylko ich częstotliwości.



tryb „Częstotl.”

Ten tryb umożliwia automatyczne odnalezienie stacji poprzez ręczne lub automatyczne wyszukiwanie stacji według wybranego zakresu częstotliwości.

Przewijanie zakresu częstotliwości:

- nacisnąć **9** lub **11** i w ten sposób ręcznie przesunąć do przodu lub do tyłu co jeden skok częstotliwości;
- nacisnąć **8** lub **12** i w ten sposób automatycznie przesunąć do przodu lub do tyłu do następnej stacji (wyszukiwanie).
- aby znaleźć żądaną częstotliwość przesunąć do przodu lub do tyłu bezpośrednio wybierając kursor **10**.



Aby wybrać stację radiową DR (cyfrowe radio naziemne)

Dostępne są różne tryby wyboru stacji radiowej.

Po wyborze zakresu fal, wybrać tryb naciskając zakładki **15** lub **16**.

Istnieją dwie możliwości wyszukiwania:

- tryb „Lista” (karta **15**);
- tryb „Ustaw” (karta **16**).

Tryby te można zmienić za pomocą elementu sterującego pod kierownicą.

SŁUCHANIE RADIA (3/5)

tryb „Lista”

Ten tryb wyświetla listę dostępnych stacji radiowych.

Przewijać listę wszystkich stacji, klikając przycisk **13** lub **14** albo przesuwając palcem po ekranie multimedialnym.

Dodatkowe informacje na temat aktualizacji tej listy można znaleźć na następnych stronach.

tryb „Ustaw”

Ten tryb działania umożliwia wywoływanie na żądanie stacji, które zostały wcześniej zapisane w pamięci. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznać się z częścią „Zapisywanie stacji radiowej” w niniejszym rozdziale.

Nacisnąć przyciski numeryczne od 1 do 6, aby wybrać zapisane stacje.

Zapisane stacje można również zmieniać za pomocą elementu sterującego pod kierownicą.

Menu kontekstowe „+”

FM lub AM

W jednym z trzech trybów, nacisnąć „+”, aby:

- zmienić źródło (Radio, USB, SD itp.);
- dodawanie stacji do ulubionych;
- zapis stacji w menu szybkiego dostępu;
- wyświetlanie informacji tekstowych;
- uzyskiwanie dostępu do ustawień radia.

Zapamiętywanie stacji

W trybie „Częstotl.” lub trybie „Lista”, nacisnąć „+”, następnie „Zapisz jako program”. Można również nacisnąć jeden z przycisków preset, aż rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

Możliwe jest zapisanie w pamięci do 6 stacji w każdym zakresie częstotliwości.

Informacje tekstowe (tekst radiowy)

Niektóre stacje radiowe FM nadają informacje tekstowe znajdujące się w aktualnie słuchanym programie (na przykład tytuł utworu).

Uwaga: informacje te są dostępne jedynie w niektórych stacjach radiowych.

DR (cyfrowe radio naziemne)

W jednym z trzech trybów, nacisnąć „+”, aby:

- zmienić źródło (radio, USB, SD itp.);
- Zapisz jako program;
- wyświetlić tekst radiowy;
- Dostęp do usług radia cyfrowego;
- uzyskać dostęp do ustawień.

Zapamiętywanie stacji

W trybie „Lista”, nacisnąć „+”, a następnie „Zapisz jako program”.

Można również nacisnąć i przytrzymać jeden z przycisków zapisu, aż rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

Możliwe jest zapisanie w pamięci do 6 stacji.

SŁUCHANIE RADIA (4/5)

Informacje tekstowe (tekst radiowy)

Niektóre stacje radiowe DR nadają informacje tekstowe znajdujące się w aktualnie słuchanym programie (na przykład tytuł utworu).

Uwaga: informacje te są dostępne jedynie w niektórych stacjach radiowych.

Serwisy radia cyfrowego

W menu kontekstowym nacisnąć „Serwisy radia numerycznego”, aby uzyskać dostęp do następujących serwisów:

- „EPG”;
- „Intellitext”;
- „Pokaz slajdów”.

Przewodnik po programach EPG (DR)

Kiedy ta funkcja jest aktywna, system audio umożliwia wyświetlanie programu następujących dziennych emisji stacji.

Uwaga: te informacje są dostępne wyłączając dla trzech następujących przedziałów czasowych wybranej stacji.

Funkcja Intellitext (DR)

Ta funkcja umożliwia dostęp do tekstowych informacji radiowych zarejestrowanych w niektórych stacjach radiowych. Można przewijać tekst, aby wyświetlać aktualności (przedsiębiorstwa, polityka, zdrowie, prognoza pogody, wyniki sportowe).

Pokaz slajdów

Funkcja ta umożliwia wybranie odczytu wszystkich zdjęć w formie slajdów.

Ustawienia radia

FM

W jednym z trzech trybów nacisnąć „+”, następnie „Radio”, aby uzyskać dostęp do ustawień radioodtwarzacza. W ustawieniach radia można ustawić parametry następujących elementów:

- uwzględnianie zmian częstotliwości stacji FM;
- włączanie/wyłączanie informacji drogowych;
- włączanie/wyłączanie tematycznego wyszukiwania programów;
- aktualizacja listy stacji radiowych.

Uwzględnianie zmian częstotliwości stacji FM (RDS-AF)

Częstotliwość odbioru stacji radiowej „FM” może się zmieniać, zależnie od strefy geograficznej.

Aby możliwe było słuchanie tej samej stacji radiowej podczas jazdy, należy włączyć funkcję „RDS-AF”, dzięki której system audio będzie automatycznie uwzględniał zmiany częstotliwości.

SŁUCHANIE RADIA (5/5)

Uwaga: śledzenie to nie jest dostępne we wszystkich stacjach radiowych.

Złe warunki odbioru mogą czasami spowodować nagle i nieprzyjemne zmiany częstotliwości. Należy wtedy wyłączyć funkcję uwzględniania zmian częstotliwości stacji.

Aby włączyć/wyłączyć tę funkcję, patrz paraграф „Ustawienia audio”.

Informacje o ruchu drogowym (i Traffic)

Gdy funkcja ta jest włączona, odtwarzanie sygnału ze źródła jest automatycznie przerywane, aby odebrać biuletyn z informacjami drogowymi, jeśli dana stacja FM go nadaje.

Tematyczne wyszukiwanie programów (PTY)

Gdy funkcja ta jest włączona, system audio może wyświetlać rodzaj nadawanego aktualnie programu (aktualności, sport itp.).

Aktualizacja listy stacji radiowych

Wybrać to menu, aby zaktualizować listę stacji radiowych.

DR (cyfrowe radio naziemne)

W jednym z dwóch trybów nacisnąć „+”, aby uzyskać dostęp do ustawień radia. W ustawieniach radia można ustawić parametry następujących elementów:

- „AF” (Częstotliwość alternatywna);
- „i-Traffic” (Program z informacjami o ruchu drogowym);
- „PTY” (Typ programu);
- „Simulcast”
- „i-Announcement”
- „Aktualizacja listy” (DR).

Uwzględnienie zmian częstotliwości stacji radiowej DR (AF)

Odbiór stacji radiowej DR może się zmieniać zależnie od strefy geograficznej. Aby możliwe było słuchanie tej samej stacji radiowej podczas jazdy, należy włączyć funkcję AF, dzięki której system audio będzie automatycznie uwzględniać zmiany stacji.

Uwaga: śledzenie to nie jest dostępne we wszystkich stacjach radiowych.

Złe warunki odbioru mogą czasami spowodować nagle i nieprzyjemne zmiany. Należy wtedy wyłączyć funkcję uwzględniania zmian częstotliwości stacji.

Informacje o ruchu drogowym (i Traffic)

Jeśli funkcja ta jest włączona, odtwarzanie sygnału ze źródła jest automatycznie przerywane, aby odebrać biuletyn z informacjami drogowymi, jeśli dana stacja DR go nadaje.

Tematyczne wyszukiwanie programów (PTY)

Jeśli funkcja ta jest włączona, w niektórych krajach system audio może wyświetlać rodzaj nadawanego aktualnie programu (aktualności, sport itp.).

Transmisja symultaniczna

Funkcja ta umożliwia przejście ze stacji DR na tę samą stację FM w przypadku utraty sygnału.

i-Announcement (ogłoszenia internetowe)

Funkcja ta umożliwia wyświetlanie informacji (pogoda itp.).

Aktualizowanie listy (DR)

Ta funkcja pozwala na dokonanie aktualizacji wszystkich stacji w regionie, w którym aktualnie Państwo przebywacie.



Dostęp do mediów

To menu umożliwia odtwarzanie muzyki z zewnętrznego źródła (CD audio, USB, karta SD itp.).

W menu głównym nacisnąć „Multimedia”, następnie „Media”. Wybrać źródło danych podłączone do systemu, aby uzyskać dostęp do plików audio z następującej listy:

- CD audio;
- USB;
- karta SD;
- dodatkowe gniazdo;
- połączenie Bluetooth®.

System multimedialny nie rozpoznaje karty SD jako zewnętrznego źródła muzyki. Usunąć kartę SD i umieścić nową kartę SD zawierającą muzykę. Korzystanie z zewnętrznej karty SD uniemożliwia korzystanie z systemu nawigacji.



W folderze głównym można:

- uzyskać bezpośredni dostęp do plików audio;
- przeglądać foldery, muzykę, gatunki muzyczne, artystów, albumy oraz listy odtwarzania;
- korzystać z folderów oraz/lub plików audio.

Uwaga: można zaznaczyć tylko dostępne źródła. Niedostępne źródła są oznaczone na szaro.

Odczyt

Istnieje wybór między odczytem wszystkich ścieżek lub odczytem pojedynczej ścieżki.

Podczas odczytu jednej ścieżki można:

- uzyskać dostęp do poprzedniej ścieżki naciskając 1;
- wstrzymać odtwarzanie naciskając 2;
- uzyskać dostęp do następnej ścieżki naciskając 3;
- wyświetlić pasek przewijania 4;
- uzyskać dostęp do listy trwającego odtwarzania 5;
- dokonać nowego wyboru muzyki 6.

Menu kontekstowe „+”

W trakcie odtwarzania menu kontekstowe „+” umożliwia:

- zmianę źródła;
- szukaj nowego urządzenia;
- uzyskanie dostępu do parametrów dźwięku.

ODTWARZACZ ZDJĘĆ



Dostęp do zdjęć

W menu „Multimedia” nacisnąć „Zdjęcia”, następnie wybrać zewnętrzne źródło danych (karta SD, USB itp.), aby uzyskać dostęp do zdjęć. System proponuje dwa rodzaje odtwarzania:

- „odczytywanie wszystkich zdjęć”;
- „odtwarzanie jednego zdjęcia”.

Uwaga: system może nie odczytać niektórych formatów.

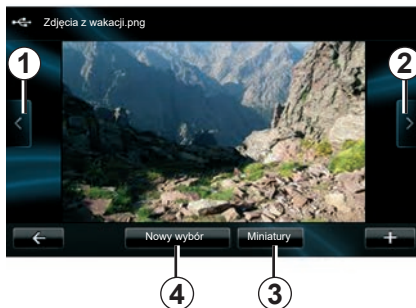
Opcje z folderów

Na liście folderów/zdjęć nacisnąć „+”, aby:

- zmienić źródło;
- uzyskać dostęp do ustawień zdjęć.

Uwaga: informacje o kompatybilnych formatach zdjęć można uzyskać u Autoryzowanego Partnera marki.

System multimediów nie rozpoznaje karty SD jako zewnętrznego źródła zdjęć. Usunąć kartę SD i umieścić nową kartę SD zawierającą zdjęcia. Korzystanie z zewnętrznej karty SD uniemożliwia korzystanie z systemu nawigacji.



Odczyt

Można wybierać między lub odczytem pojedynczego zdjęcia.

Podczas odczytu jednego zdjęcia można:

- przejść do poprzedniego zdjęcia naciskając **1**;
- przejść do następnego zdjęcia naciskając **2**;

- przechodzić między trybami miniatur i pełnego ekranu naciskając **3**;
- dokonać nowego zaznaczenia zdjęć naciskając **4**.

Menu kontekstowe „+”

Podczas odczytu jednego zdjęcia/pokazu slajdów należy nacisnąć „+”, aby:

- zmienić źródło;
- uzyskać dostęp do ustawień zdjęć.

Ustawienia zdjęć

W nowym oknie wybierz „Ustawienia zdjęć”, aby:

- zmienić czas wyświetlania każdego zdjęcia w pokazie slajdów;
- zmienić typ wyświetlania (normalny lub pełnoekranowy).

Nacisnąć „Gotowe”, aby zapisać zmiany.

Uwaga: domyślnie wyświetlanie jest ustawione w trybie normalnym.

Odtwarzanie zdjęć jest możliwe wyłącznie podczas postoju.

ODTWARZACZ PLIKÓW WIDEO



Dostęp do plików wideo

W menu „Multimedia” nacisnąć „Video”, następnie zaznaczyć podłączone źródło (karta SD, USB itp.), aby uzyskać dostęp do plików wideo. System proponuje dwa rodzaje odtwarzania:

- „odtwarzanie wszystkich plików wideo”;
- „odtwarzanie jednego pliku wideo”.

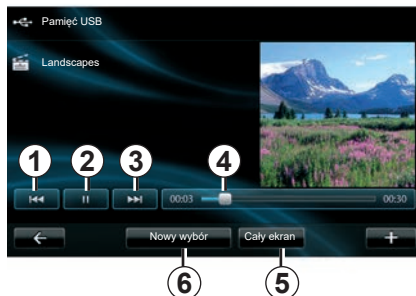
Uwaga: system może nie odczytać niektórych formatów.

Opcje z folderów

Na liście folderów/plików wideo nacisnąć „+”, aby:

- zmienić źródło;
- dostęp do ustawień wideo.

Uwaga: informacje o kompatybilnych formatach plików wideo można uzyskać u Autoryzowanego Partnera marki.



Odczyt

Istnieje wybór między odczytem wszystkich plików wideo lub odczytem pojedynczego pliku wideo.

Podczas odczytu pliku wideo można:

- uzyskać dostęp do poprzedniego pliku wideo naciskając **1**;
- wstrzymać odtwarzanie naciskając **2**;

- uzyskać dostęp do następnego pliku wideo naciskając **3**;
- wyświetlić pasek przewijania **4**;
- ustawić plik wideo w trybie pełnoekranowym **5**;
- Odtworzenie filmu „Nowy wybór” poprzez naciśnięcie **6**.

Menu kontekstowe „+”

Podczas odczytu pliku wideo należy nacisnąć „+”, aby:

- zmienić źródło;
- dostęp do ustawień wideo.

Parametry

W parametrach można wybrać rodzaj wyświetlania, normalny (pół ekran) lub pełnoekranowy.

Aby zatwierdzić, nacisnąć „Gotowe”.

Uwaga: domyślnie wyświetlanie jest ustawione w trybie normalnym.

System multimedialny nie rozpoznaje karty SD jako zewnętrznego źródła filmów. Usunąć kartę SD i umieścić nową kartę SD zawierającą filmy. Korzystanie z zewnętrznej karty SD uniemożliwia korzystanie z systemu nawigacji.

Odtwarzanie plików wideo jest możliwe wyłącznie na postoju.

USTAWIENIA MULTIMEDIÓW (1/2)



Dostęp do ustawień multimedialnych

W menu „Multimedia”, kliknąć „Ustawienia”, następnie wybrać element, który ma zostać zmieniony:

- „Dźwięk”;
- „Radio”;
- „Media”
- „Zdjęcia”;
- „Wideo”.



„Dźwięk”

To menu pozwala na ustawienie różnych parametrów dźwiękowych:

- **„Przestrzenność”**: ustawienia funkcji przestrzennego dźwięku w pojeździe;
- **„Tony niskie/wysokie”**, aby dostosować poziomy tonów wysokich i niskich. Po ustawieniu parametrów nacisnąć przycisk „Gotowe”, aby zatwierdzić zmiany;
- **„AGC Arkamys”**, aby wyrównać poziom głośności dwóch ścieżek audio;
- **„Bass Boost Arkamys”**, aby włączyć/wyłączyć wzmocnienie basów.



„Radio”

To menu umożliwia ustawienie parametrów radia:

- włączyć/wyłączyć wyszukiwanie alternatywnych częstotliwości;
- Włączanie/wyłączanie i-traffic;
- włączyć/wyłączyć typ programu;
- zaktualizować listę zapamiętanych stacji radiowych.



„Media”

To menu umożliwia ustawienie parametrów multimedialnych:

- włączyć/wyłączyć wyświetlanie okładki albumu;
- zarządzanie Bluetooth® podłączonymi urządzeniami.

USTAWIENIA MULTIMEDIÓW (2/2)



„Zdjęcia”

To menu umożliwia ustawienie parametrów multimedialnych:

- ustawianie czasu wyświetlania każdego obrazu w pokazie slajdów;
- konfiguracja domyślnych ustawień wyświetlania zdjęć.



„Wideo”

Menu umożliwia ustawienie typu wyświetlania plików wideo:

- „Normalny widok”;
- „Cały ekran”.

POWIĄZANIE, USUNIĘCIE POWIĄZANIA TELEFONU (1/2)



Uzyskanie dostępu do menu telefonu

W menu głównym naciśnąć „Telefon”.

Uwaga: jeżeli żaden telefon nie jest zsynchronizowany z systemem, użytkownik będzie miał dostęp wyłącznie do części „Ustawienia”.

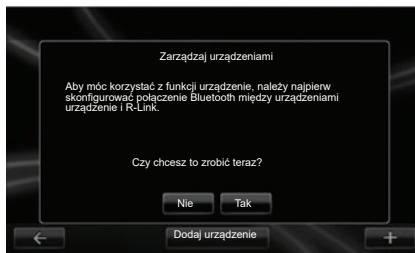
Powiązanie pierwszego telefonu

Aby podłączyć telefon do nawigacji R-Link, dostępne są dwie metody powiązania.

Pierwsza metoda powiązania przez R-LINK

Włączyć połączenie Bluetooth® telefonu i ustawić statut na „widoczny”.

Aby sprawdzić listę kompatybilnych telefonów, wyświetlić stronę <https://renault-connect.renault.com>.



Na ekranie wyświetlany jest komunikat proponujący wyszukanie urządzenia.

Naciśnięcie „Tak”, system multimedialny wyszukuje telefony.

Wybrać telefon z listy telefonów. Zależnie od modelu i czy system tego wymaga, wprowadzić kod Bluetooth® w telefonie, aby połączyć go z systemem multimedialnym lub zatwierdzić zapytanie o powiązanie. Telefon może zażądać zezwolenia na udostępnianie kontaktów i spisu połączeń, należy zaakceptować udostępnianie, aby te informacje były dostępne w systemie multimedialnym.

Druga metoda powiązania przez telefon

W telefonie włączyć połączenie R-LINK i ustawić status na „widoczny”.

Rozpocząć wyszukiwanie urządzenia Bluetooth® w swoim telefonie.

Na liście w telefonie wybrać opcję „Renault R-Link”.

POWIĄZANIE, USUNIĘCIE POWIĄZANIA TELEFONU (2/2)

Powiązanie nowego telefonu

W telefonie włączyć połączenie Bluetooth®.

W menu „Telefon” nacisnąć „Ustawienia”, a następnie „Zarządzanie urządzeniami”.

Na liście powiązanych telefonów w menu „Zarządzanie urządzeniami”, nacisnąć przycisk „Dodaj urządzenie”, aby dodać telefon do listy.

Usunięcie powiązania telefonu

W menu głównym wybrać „Telefon”, „Ustawienia”, a następnie „Zarządzanie urządzeniami”.

Na liście zsynchronizowanych telefonów w menu „Zarządzanie urządzeniami” nacisnąć przycisk w nowym oknie, następnie kliknąć „Usuń urządzenie”. Na ekranie systemu multimedialnym wybrać urządzenie, którego synchronizacja ma zostać anulowana, następnie kliknąć przycisk „Usuń”.



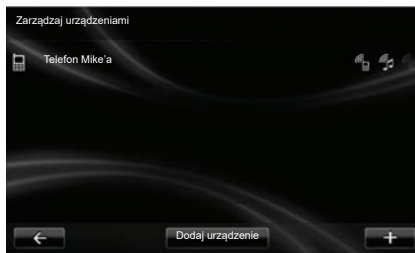
Ze względów bezpieczeństwa czynności te należy wykonywać na postoju.

PODŁĄCZENIE, ODŁĄCZENIE TELEFONU

Podłączenie powiązanego telefonu

Żaden telefon, który nie został wcześniej powiązany, nie może zostać połączony z telefonicznym zestawem głośnomówiącym. Zapoznać się z paragrafem „Powiązanie telefonu” rozdziału „Powiązanie, usunięcie powiązania telefonu”.

Telefon powinien być podłączony do telefonicznego zestawu głośnomówiącego, aby możliwy był dostęp do wszystkich jego funkcji.



Podłączenie automatyczne

W chwili uruchomienia samochodu, telefoniczny zestaw głośnomówiący wyszukuje powiązane telefony znajdujące się w pobliżu (jeśli połączenie Bluetooth® jest aktywne).

Wyszukiwanie rozpoczyna się od ostatnio połączanego telefonu.

Uwaga: zalecamy akceptację funkcji automatycznego rozpoznawania urządzeń.

Ręczne podłączenie (wymiana podłączonego telefonu)

W menu „Telefon” nacisnąć „Ustawienia”, a następnie „Zarządzaj urządzeniami”. Można tu znaleźć listę telefonów, które zostały już powiązane.

Wybrać z listy telefon do podłączenia, a następnie nacisnąć przycisk „Dodaj urządzenie”.

Odłączenie telefonu

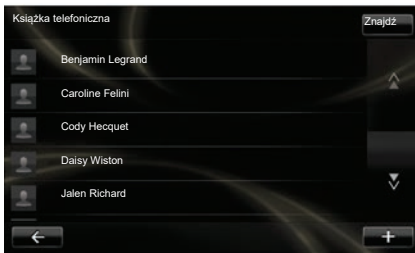
W menu „Telefon” nacisnąć „Ustawienia”, a następnie „Zarządzaj urządzeniami”.

Wybrać telefon z listy telefonów do odłączenia.

Wyłączenie telefonu również powoduje odłączenie telefonu od systemu.

Uwaga: jeśli w chwili odłączenia telefonu użytkownik prowadzi rozmowę, zostanie ona automatycznie przekierowana na jego telefon.

ZARZĄDZANIE KSIĄŻKĄ TELEFONICZNĄ TELEFONU



Pobieranie książki telefonicznej z telefonu komórkowego

Domyślnie, podczas powiązania i połączenia telefonu, synchronizacja kontaktów jest automatyczna. System multimedialny wyświetli ostrzeżenie informujące, że urządzenia mobilne zostaną zaktualizowane po zakończeniu synchronizacji.

W celu wyłączenia automatycznej synchronizacji, patrz rozdział „Ustawienia telefonu” w niniejszym dokumencie.

Ze względu na ograniczoną pojemność pamięci systemu może się zdarzyć, że nie wszystkie kontakty zostaną zaimportowane z telefonu.

Uwaga: kontakty zapisane na karcie SIM SIM telefonu nie są widoczne. Widoczne są tylko kontakty zapisane w telefonie.

Uwaga: aby uzyskać dostęp do książki telefonicznej w systemie multimedii, należy zezwolić na wymianę danych w telefonie. Patrz rozdział „Powiązanie, usunięcie powiązania telefonu”, jak również instrukcja telefonu.



Aktualizacja książki telefonicznej

Kontakty z telefonu można aktualizować ręcznie w książce telefonicznej systemu głosnomówiącego przez Bluetooth® (jeśli telefon na to pozwala).

W menu „Telefon” kliknąć „Książka telefoniczna”, następnie wyświetlić menu „+” i kliknąć „Zaktualizuj dane telefonu”.

Dodawanie kontaktu do strony Ulubionych

W menu „Telefon” wybrać „Książka telefoniczna”, następnie wybrać kontakt, który ma zostać dodany (za pomocą ekranu systemu multimedii). Kliknąć menu „+”, następnie „Dodaj do ulubionych”.

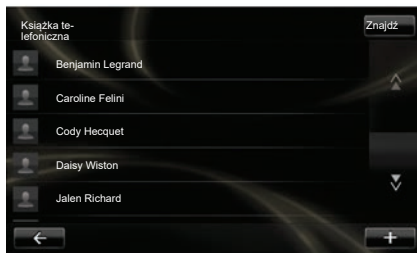
Uwaga: na stronie powitalnej nacisnąć przycisk „Ulubione”, aby uzyskać dostęp do ulubionych numerów.

Zachowanie poufności

Lista kontaktów każdego telefonu jest przechowywana w pamięci przez system telefonicznego zestawu głosnomówiącego.

Ze względu na zachowanie poufności danych, każda załadowana lista kontaktów jest widoczna tylko wtedy, gdy podłączony jest odpowiadający jej telefon.

NAWIĄZYWANIE, ODBIERANIE POŁĄCZENIA (1/2)



W menu „Telefon”, możliwe jest wykonanie połączenia telefonicznego wybierając:

- kontakt w książce telefonicznej;
- numer w historii połączeń;
- klawiaturę do wybrania numeru.

Uwaga: na stronie głównej kliknąć „Ulubione”, aby uzyskać dostęp do ulubionych numerów.

Uwaga: ze względów bezpieczeństwa należy w miarę możliwości używać systemu rozpoznawania mowy . Patrz rozdział „Korzystanie z funkcji rozpoznawania mowy”.



Nawiązywanie połączenia z poziomu książki telefonicznej

Przy telefonie podłączonym do systemu, w menu „Telefon” nacisnąć „Książka telefoniczna”.

Wybrać kontakt (jeśli kontakt posiada więcej numerów, pojawi się pytanie o wybranie numeru połączenia), połączenie telefoniczne jest automatycznie nawiązywane po naciśnięciu numeru kontaktu.



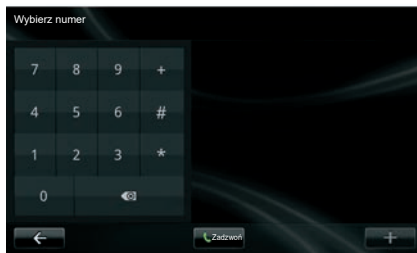
Nawiązywanie połączenia z historii

Przy telefonie podłączonym do systemu, w menu „Telefon” nacisnąć „Rejestr połączeń”.



Nacisnąć jedną z czterech kart, następnie wybrać kontakt/numer połączenia, aby nawiązać połączenie.

NAWIĄZYWANIE, ODBIERANIE POŁĄCZENIA (2/2)



Nawiązywanie połączenia poprzez wprowadzenie numeru

Przy telefonie podłączonym do systemu, w menu „Telefon” nacisnąć „Wybierz numer”.

Wprowadzić numer za pomocą klawiatury numerycznej, następnie kliknąć „Zadzwoń”.

Odbieranie połączeń

Przy przychodzącym połączeniu, wyświetla się ekran odbioru połączenia z dostępnymi informacjami na temat osoby dzwoniącej:

- nazwa kontaktu (jeżeli jego numer jest zapisany w książce telefonicznej lub na liście ulubionych numerów);
- numer telefonu dzwoniącego (jeżeli numer jest zapisany w książce telefonicznej);
- „Numer prywatny” (jeżeli nie można wyświetlić numeru).

Odbieranie

Aby odebrać połączenie przychodzące, nacisnąć „Odbierz”.

Nacisnąć „Zakończ”, aby zakończyć połączenie.

Połączenie można też odebrać lub rozłączyć za pomocą elementu sterującego pod kierownicą.

Odrzucanie połączenia

Aby odrzucić połączenie przychodzące, nacisnąć „Odrzuć”; rozmówca zostanie przekierowywany na pocztę głosową.

Przetłaczanie połączenia w tryb oczekiwania

Patrz rozdział „Podczas rozmowy”



Korzystanie ze skrzynki głosowej

Przy telefonie podłączonym do systemu, w menu „Telefon” nacisnąć „Konfiguracja poczty głosowej”.

Konfiguracja skrzynki głosowej

Jeśli skrzynka głosowa nie jest skonfigurowana, pojawia się ekran konfiguracji. Należy wprowadzić numer poczty głosowej u swojego operatora sieci telefonicznej.

Połączenie ze skrzynką głosową

Przy telefonie podłączonym do systemu, w menu „Telefon” nacisnąć „Konfiguracja poczty głosowej”. System dzwoni na skonfigurowaną skrzynkę głosową.



Ze względów bezpieczeństwa czynności te należy wykonywać na postoju.

HISTORIA POŁĄCZEŃ



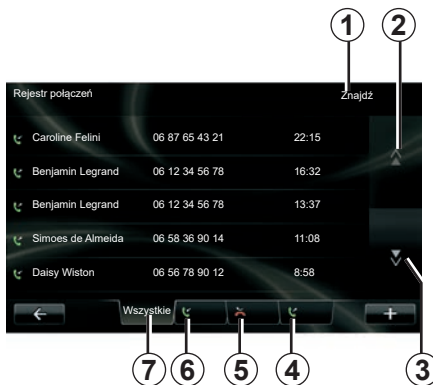
Dostęp do historii połączeń

Przy telefonie podłączonym do systemu, w menu „Telefon” nacisnąć „Rejestr połączeń”.

Spis połączeń rozdziela połączenia do czterech karte:

- 7** Wszystkie połączenia (przychodzące, wychodzące, nieodebrane);
- 6** połączenia przychodzące;
- 5** połączenia nieodebrane;
- 4** połączenia wychodzące.

Na każdej z tych list kontakty są wyświetlane od najnowszych do najstarszych.



Nawigacja po spisie połączeń

Nacisnąć kartę, aby zobaczyć zawartość.

Nacisnąć przyciski „W górę” **2** i „W dół” **3**, aby przewijać listę połączeń.

Kontakt można znaleźć, naciskając przycisk „Znajdź” **1**. Jeśli kontaktowi przypisano więcej numerów, należy wybrać numer do nawiązania połączenia. Nawiązanie połączenia odbywa się automatycznie po naciśnięciu numeru kontaktu.

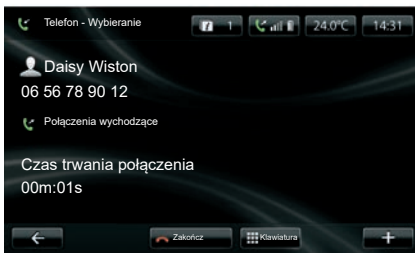
Nacisnąć wpis spisu połączeń, aby zadzwonić do odpowiedniego kontaktu.

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznać się z rozdziałem „Nawiązywanie i odbieranie połączeń”.

Aktualizacja spisu połączeń

Nacisnąć „+” i zaznaczyć „Aktualizacja danych telefonu”. Komunikat informuje o aktualizacji danych.

W TRAKCIE PROWADZENIA ROZMOWY



W trakcie prowadzenia rozmowy, użytkownik może:

- ustawić głośność naciskając przyciski elementu sterującego pod kierownicą pojazdu;
- zakończy połączenie, naciskając „Zakończ” lub przyciski elementu sterującego pod kierownicą;

- wstrzymać połączenie poprzez naciśnięcie „+” i wybranie opcji „Wstrzymaj”. Aby wznowić zawieszone połączenie, naciśnąć „Kontynuuj”;
- przekierować połączenie na inny telefon poprzez naciśnięcie „+”, następnie „Słuchawka”.

Uwaga: niektóre telefony odłączają się od systemu podczas przekazywania rozmowy.

Podczas rozmowy można powrócić do innych funkcji systemu (nawigacja itp.):

- naciskając przycisk, aby powrócić do poprzedniego menu,
- lub
- naciskając przycisk, aby powrócić do ekranu powitalnego systemu multimedialnego, następnie „NAV”.

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznać się z rozdziałem „Prezentacja elementów sterujących”.

USTAWIENIA TELEFONU

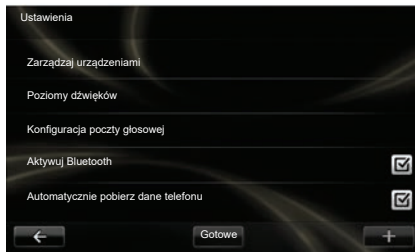


Dostęp do ustawień telefonu

Z menu „Telefon”, naciśnięć „Ustawienia”.

Dostępne są następujące opcje:

- „Zarządzaj urządzeniami”;
- „Poziomy dźwięków”;
- „Konfiguracja poczty głosowej”;
- „Aktywuj Bluetooth”;
- „Automatycznie pobierz dane telefonu”.



„Zarządzaj urządzeniami”

Patrz paragraf „Powiązanie/usunięcie powiązania telefonu”.

„Poziomy dźwięków”

Ta opcja umożliwia regulację poziomu dźwięku zestawu głośnomówiącego i głośności.

„Konfiguracja poczty głosowej”

Patrz paragraf „Konfiguracja wiadomości głosowych” w rozdziale „Nawiązywanie, odbieranie połączenia”.

„Aktywuj Bluetooth”

Zaznacz tę opcję, aby włączyć lub wyłączyć Bluetooth® zestaw głośnomówiący.

„Automatycznie pobierz dane telefonu”

Zaznacz tę opcję, aby włączyć lub wyłączyć automatyczne pobieranie danych z telefonu w systemie multimedialnym.



Otwórz menu Driving Eco

W menu głównym naciśnij „Pojazd”, następnie „Driving Eco”.

Menu „Driving Eco” zapewnia dostęp do następujących informacji:

- „Raport z podróży”;
- „Moje Ulubione podróże”;
- „Ekologiczne porady”.



„Raport z podróży”

To menu pozwala wyświetlić dane zarejestrowane podczas ostatniej jazdy:

- „Średnie zużycie”;
- „Średnia prędkość”;
- „Łączne zużycie”;
- „Zaoszczędzona energia” lub przebieg;
- „Średnia wydajność przy ekonomicznej jeździe”;
- „Zapobieganie hamowaniu”;
- „Zarządzanie prędkością pojazdu”.

Aby zapisać dane nacisnąć „Zarejestruj”, następnie wybrać rodzaj przebytej trasy spośród następującej listy:

- „Dom-praca”;
- „Wakacyjnych”;
- „Weekendowych”;
- „Turystycznymi”;
- „Własnych”.

Aby przywrócić domyślne dane, należy nacisnąć „Zresetuj”. Pojawia się komunikat z prośbą o potwierdzenie wyzerowania danych. Naciśnij „Tak”, aby zatwierdzić lub „Nie”, aby anulować.



„Moje Ulubione podróże”

Po zapisaniu trasy (patrz paragraf „Raport z podróży”), menu umożliwia wyświetlenie zmian w stylu jazdy w następujących kategoriach:

- „Ostatnia zapisana podróż”;
- „Dom-praca”;
- „Wakacyjnych”;
- „Weekendowych”;
- „Turystycznymi”;
- „Własnych”.



„Ekologiczne porady”

To menu ocenia styl jazdy, a następnie dostosowuje odpowiednie porady w celu zmniejszenia zużycia paliwa.

Aby uzyskać dostęp do menu, nacisnąć „Ekologiczne porady” i przeczytać uważnie porady. Strony przewijają się naciskając strzałki przewijania.

POMOC PRZY PARKOWANIU, KAMERA COFANIA (1/2)



Pomoce przy parkowaniu

Włączanie/wyłączanie

System pomocy przy parkowaniu można włączać i wyłączać za pomocą ekranu multimedialnego.

W menu głównym kliknąć „Pojazd”, „Ustawienia”, „Wykrywanie przeszkód”, następnie wybrać funkcje systemu, które mają zostać włączone lub wyłączone; do wyboru są następujące opcje:

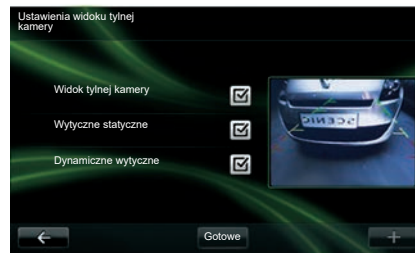
- „Przedni asystent parkowania”;
- „Tylny asystent parkowania”;
- „Asystent parkowania równoległego”.

Zapisać i potwierdzić wybór kliknięciem przycisku „Gotowe”.

Ustawienie poziomu głośności

W menu „Pojazd” wybrać „Ustawienia”, kliknąć „Wykrywanie przeszkód”, następnie „Głośność” i ustawić głośność systemu pomocy przy parkowaniu naciskając przycisk „-” 1 lub „+” 2.

Zapisać i potwierdzić wybór kliknięciem przycisku „Gotowe”.



Kamera cofania

Regulacja

W menu „Ustawienia” nacisnąć „Wykrywanie przeszkód”, a następnie „Ustawienia widoku tylnej kamery”. Menu umożliwia:

- włączenie/wyłączenie kamery cofania;
- włączenie/wyłączenie linii naprowadzających (stałych i/lub ruchomych);

Zapisać i potwierdzić wybór kliknięciem przycisku „Gotowe”.

Aby uzyskać więcej informacji na temat kamery cofania, należy zapoznać się z instrukcją obsługi pojazdu.

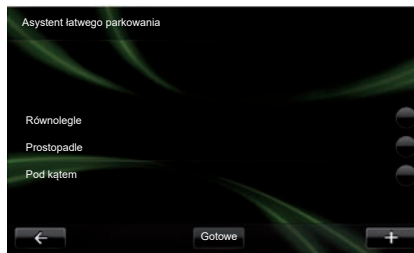
POMOC PRZY PARKOWANIU, KAMERA COFANIA (2/2)

Ustawienia ekranu

W menu „Pojazd”, przejść do „Ustawienia”, nacisnąć „Widok tylnej kamery”, aby ustawić następujące parametry:

- jasność;
- kolor;
- kontrast.

Zapisać i potwierdzić wybór kliknięciem przycisku „Gotowe”.



„Asystent łatwego parkowania”

Menu umożliwia ustawienie domyślnego manewru parkingowego; dostępne są następujące opcje:

- „Równolegle”;
- „Prostopadłe”;
- „Pod kątem”.

Więcej informacji na temat funkcji „Asystent łatwego parkowania” znajduje się w instrukcji obsługi pojazdu.

POJAZD ELEKTRYCZNY (1/2)



Otworzyć menu Pojazd elektryczny

W menu głównym nacisnąć „Pojazd”, następnie „Pojazd elektryczny”.

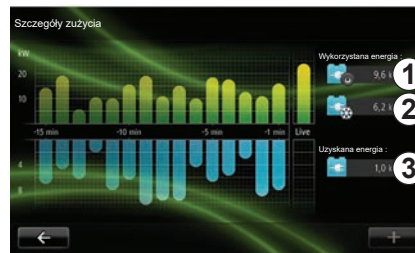
Menu pozwala wyświetlić następujące informacje o pojeździe elektrycznym:

- „Przepływ energii”;
- „Szczegóły zużycia”;
- „Planowanie ładowania”;
- „Planowanie komfortu temp.”.



„Przepływ energii”

To menu pozwala wyświetlić schemat pojazdu i wskazuje momenty, w których samochód zużywa energię lub ją odzyskuje w celu doładowania akumulatora trakcyjnego.

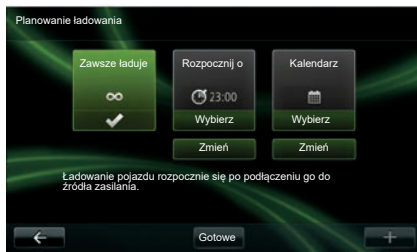


„Szczegóły zużycia”

Menu umożliwia wyświetlanie zużycia energii pojazdu w formie graficznej (momenty, w których samochód zużywa energię lub ją generuje w celu doładowania akumulatora napędowego) i zestawienie wartości z ostatnimi piętnastoma minutami jazdy.

Po prawej stronie ekranu znajdują się:

- 1 zużycie energii;
- 2 zużycie akcesoriów (klimatyzacja, radio itp.);
- 3 odzyskana energia.



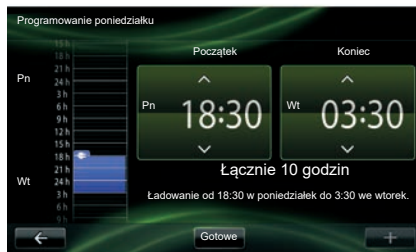
„Planowanie ładowania”

To menu pozwala zaprogramować godzinę rozpoczęcia ładowania.

Można wybrać:

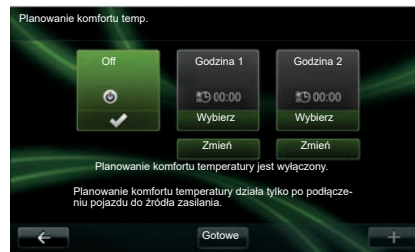
- natychmiastowe ładowanie;
- programowanie dzienne;
- programowanie tygodniowe.

Uwaga: ładowanie zaczyna się o zaprogramowanej godzinie, jeśli silnik jest wyłączony, a pojazd jest podłączony do źródła zasilania (usługa na abonament).



Aby zmienić ustawienia programatora ładowania (program tygodniowy), nacisnąć przycisk „Zmień”, który znajduje się pod „Kalendarz”. Nacisnąć „Dodaj harmonogram ładowania”, aby otworzyć okno, które umożliwia zaprogramowanie godzin rozpoczęcia i zakończenia ładowania.

Potwierdzić wybór, naciskając „Gotowe”.



„Planowanie komfortu temp.”

To menu pozwala:

- wyłączyć wstępną klimatyzację;
 - ustawić godzinę wstępnej klimatyzacji.
- Nacisnąć jeden z przycisków, aby ją włączyć lub wyłączyć.

Można zaprogramować maksymalnie dwie godziny uruchamiania wstępnej klimatyzacji powietrza. Aby ustawić godzinę rozpoczęcia, kliknąć przycisk „Zmień”.

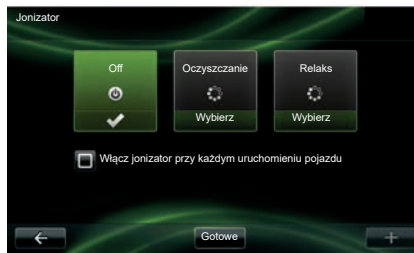
Ustawić godzinę i nacisnąć „Gotowe”, aby zakończyć.

TAKE CARE (1/2)



Otworzyć menu „TAKE CARE”.

Pojazd jest wyposażony w jonizator powietrza i system kontroli jakości powietrza zewnętrznego.



Można włączyć/wyłączyć automatyczny rozruch zaznaczając opcję „Włącz jonizator przy każdym uruchomieniu pojazdu”. Nacisnąć „Gotowe”, aby zatwierdzić swój wybór.

„Jonizator”

Jonizator powietrza pracuje w dwóch trybach:

- „Oczyszczanie”: pomaga zmniejszyć ilość bakterii i alergenów obecnych w powietrzu;
- „Relaks”: umożliwia stworzenie zdrowej i relaksującej atmosfery poprzez emisję jonów;
- „Off” (wyłączenie emisji).

Funkcja automatycznie się wyłącza po upływie trzydziestu minut.

TAKE CARE (2/2)



„Jakość zewn. powietrza”

Menu to umożliwia wizualizację grafiku jakości powietrza.

Wykres przedstawia szacowaną jakość powietrza zewnętrznego z ostatnich piętnastu minut użytkowania.

Trzy piktogramy wskazują poziom jakości (odpowiednio od najświeższego po najbardziej zanieczyszczone):



Ze względów bezpieczeństwa czynności te należy wykonywać na postoju.

KOMPUTER POKŁADOWY/USTAWIENIA POJAZDU



Komputer pokładowy

W menu „Pojazd” zaznaczyć „Komputer pokładowy”, aby uzyskać dostęp do następujących informacji, licząc od ostatniego przywrócenia ustawień fabrycznych:

- data rozpoczęcia obliczenia;
- odległość całkowita;
- średnia prędkość;
- średnie zużycie paliwa;
- zużycie całkowite paliwa lub energii.

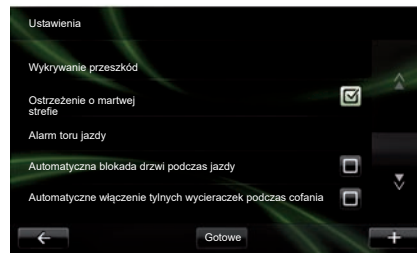
Aby przywrócić domyślne informacje komputera pokładowego i tablicy wskaźników, nacisnąć „Zresetuj” i zatwierdzić naciskając „Tak”.



Ustawienia

W menu „Pojazd” wybierz „Ustawienia”. W zależności od poziomu wyposażenia dostępne są następujące ustawienia:

- systemu pomocy przy parkowaniu;
- systemu monitorowania martwego pola widzenia w lusterkach (włączanie/wyłączanie);
- systemu ostrzegającego o zjeżdżaniu z zajmowanego pasa ruchu
- automatycznego składania lusterek wstecznych przy blokowaniu zamków pojazdu;
- funkcji automatycznego blokowania/odblokowywania zamków podczas jazdy;
- funkcji włączania wycieraczki tylnej szyby w momencie włączania wstecznego biegu (włączanie/wyłączanie);
- funkcji automatycznego włączania/wyłączania światel dziennych;



- funkcji odblokowywania drzwi kierowcy w momencie otwierania drzwi;
- funkcji ułatwiającej wsiadanie i wysiadanie z samochodu (włączanie/wyłączanie);
- ustawienia parametrów wskaźnika stylu jazdy na tablicy wskaźników;
- wyłączanie tablicy wskaźników podczas ładowania;
- włączanie/wyłączanie Driving Eco funkcji planowania trasy;
- włączanie/wyłączanie automatycznych światel drogowych.

PREZENTACJA MENU USŁUGI (1/2)



Otworzyć menu „Moje usługi”.

W menu głównym nacisnąć „Moje usługi”.

Menu „Moje usługi” umożliwia dostęp do następujących elementów:

- „R-LINK Store”;
- „Usługi nawigacyjne”;
- „Ustawienia”;
- „E-Przewodnik R-LINK”;
- „E-mail”;
- „Profil użytkowników”;
- „Renault Assistance”;
- Aplikacje użytkownika.

Niektóre usługi są dostępne bezpłatnie w okresie próbnym, po czym subskrypcja może zostać przedłużona za pośrednictwem R-LINK store lub strony www.myrenault.com.

Menu kontekstowe „+” umożliwia dostęp do następujących funkcji:

- „Dodaj aplikację”;
- „Sprawdź aktualizacje”;
- „Ustawienia”.



Prezentacja „R-LINK Store”

R-LINK Store to sklep z aplikacjami Państwa systemu multimedialnego. Umożliwia on zakup aplikacji lub abonamentów na usługi w bezpiecznym systemie online.

Aby dowiedzieć się więcej, zapoznać się z rozdziałem „Pobieranie i instalacja aplikacji z R-LINK Store”.



„Usługi nawigacyjne”

Patrz rozdział „Serwisy nawigacji”.



„Ustawienia”

To menu zawiera narzędzia do zarządzania aplikacjami oraz łącznością. Aby dowiedzieć się więcej, patrz rozdział „Ustawienia serwisów”.

PREZENTACJA MENU USŁUGI (2/2)



„E-Przewodnik R-LINK”

Menu zapewnia dostęp do wszystkich instrukcji. Instrukcje można przeglądać za pomocą systemu multimedialnego.



„E-mail”

Menu umożliwia przeglądanie wiadomości e-mail (wyłącznie, gdy pojazd stoi).



„Profile użytkowników”

Menu umożliwia dostosowanie profilu użytkownika.



„Renault Assistance”

Menu umożliwia dostęp do funkcji Renault (assistance).

INSTALACJA APLIKACJI Z R-LINK STORE (1/6)

R-LINK Store

R-Link Store to sklep on-line, który umożliwia zakup aplikacji, usług i treści. R-LINK Store jest dostępny bezpośrednio z systemu multimedialnego lub przez komputer podłączony do Internetu.

Na komputerze musi być zainstalowane oprogramowanie R-LINK Toolbox, aby można było pobierać aplikacje i aktualizacje mapy na kartę SD. Odpowiednie informacje zawiera punkt „Pobieranie i instalowanie aplikacji z komputera” w tym rozdziale.

Uwaga: niektóre produkty można kupować wyłącznie przy użyciu komputera podłączonego do internetu na R-LINK Store. W takim przypadku wyświetla się komunikat ostrzegawczy. Odpowiednie informacje zawiera punkt „Pobieranie i instalowanie aplikacji z komputera” w tym rozdziale.

Uwaga: niektóre aplikacje i usługi są płatne. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznać się z ogólnymi warunkami sprzedaży.



Pobieranie i instalacja aplikacji w pojeździe

W menu głównym nacisnąć „Usługi”, następnie „R-LINK Store”.

Dostępne aplikacje i usługi są podzielone na trzy zakładki:

- „**Wybór**” przedstawia wybór aplikacji;
- „**Najlepsze aplikacje**” klasyfikuje aplikacje według popularności;
- „**Kategorie**” wyświetla aplikacje podzielone według typów (rozrywka, mapy itd.).

Wybrać aplikację, aby uzyskać jej opis.

Menu kontekstowe „+” 1 umożliwia dostęp do następujących funkcji:

- „**Moje produkty**” to zestawienie zakupionych produktów oraz daty wygaśnięcia terminu subskrypcji danych produktów;
- „**Wyszukiwanie**” umożliwia wyszukiwanie produktu za pomocą słów kluczowych;
- „**Aktualizacja**” umożliwia wyszukiwanie dostępnych aktualizacji zainstalowanych aplikacji, usług i treści;
- „**Informacje prawne**” wyświetlają informacje prawne na temat R-LINK Store.

Nacisnąć przycisk „Zakup”, następnie wybrać rodzaj płatności.

Aby uzyskać więcej informacji, w zależności od kraju wyświetlić stronę <https://renault-connect.renault.com>.

Opisane usługi mogą być niedostępne.

INSTALACJA APLIKACJI Z R-LINK STORE (2/6)



Pobieranie i instalacja aplikacji w pojeździe (ciąg dalszy)

System multimedialny oferuje dwa rodzaje płatności: za pomocą konta MY Renault lub kartą kredytową albo debetową. Zaznaczyć jedną z dwóch opcji, zaznaczyć pole wyboru, aby zaakceptować ogólne warunki sprzedaży R-LINK Store, następnie przejść do płatności.

Uwaga: wprowadzenie prawidłowego adresu e-mail jest obowiązkowe. Na ten adres zostanie wysłana faktura, jak również instrukcje użytkowania i instalacji dotyczące zakupionej aplikacji.

Uwaga: jeżeli aplikacja, którą chcesz pobrać, jest zbyt duża dla dostępnej pamięci, przycisk „Zakup” zostanie zastąpiony przez „Zakup niedozwolony”. Produkt można kupić wyłącznie przez R-LINK Store za pomocą komputera. Odpowiednie informacje zawiera punkt „Pobieranie i instalowanie aplikacji z komputera” w tym rozdziale.



Ze względów bezpieczeństwa czynności te należy wykonywać na postoju.

INSTALACJA APLIKACJI Z R-LINK STORE (3/6)

Płatność z rachunku MY Renault

Aby wykonać płatność za pomocą konta „MY Renault”:

- wprowadź adres e-mail i hasło do konta, następnie naciśnij przycisk „OK”;
- wybierz kartę bankową spośród kart już powiązanych z kontem lub dodaj kartę;
- Wprowadzić dane karty płatniczej i kliknąć „Gotowe”.

Pobieranie aplikacji rozpocznie się natychmiast. Po pobraniu aplikacji, jej ikona pojawi się w menu „Moje aplikacje”.

Uwaga: czas pobierania aplikacji zależy od rozmiaru aplikacji i jakości sygnału sieci mobilnej.

Uwaga: aby skorzystać z tego typu płatności, najpierw należy utworzyć konto MY Renault. Zapoznać się z akapitem „Tworzenie konta MY Renault” w niniejszym rozdziale.

Płatność kartą bankową

Wprowadzić prawidłowy adres e-mail i kliknąć „OK”.

Wprowadzić dane karty płatniczej i kliknąć „Gotowe”.

Pobieranie aplikacji rozpocznie się natychmiast. Po pobraniu aplikacji, jej ikona pojawi się w menu „Usługi”.

Uwaga: czas pobierania aplikacji może różnić się w zależności od rozmiaru aplikacji i jakości odbioru sieci mobilnej.

Uwaga: dane karty płatniczej wprowadzane do systemu podczas zakupu mogą zostać zapisane. Aby usunąć je z systemu, zapoznać się z akapitem „Usuwanie danych karty płatniczej” w niniejszym rozdziale.

INSTALACJA APLIKACJI Z R-LINK STORE (4/6)



Pobieranie i instalacja aplikacji z komputera

Można również pobrać aplikację na swój komputer połączony z Internetem (zwłaszcza w przypadku dużych plików). Produktami można zarządzać również z poziomu komputera i przysyłać je na system multimedialny przez kartę SD systemu.

Uwaga: niektóre produkty można kupić wyłącznie za pośrednictwem komputera podłączonego do Internetu, korzystając z witryny www.myrenault.com.

Tworzenie konta MY Renault

Aby kupić i pobrać aplikację przez komputer podłączony do Internetu na stronie www.myrenault.com, należy najpierw utworzyć konto MY Renault:

- z poziomu komputera podłączonego do Internetu, otworzyć przeglądarkę, przejść do strony www.myrenault.com i wybrać swój kraj;
- Kliknąć przycisk „Zarejestruj” i postępować zgodnie z etapami wskazanymi na stronie internetowej, aby utworzyć konto MY Renault.

Uwaga: podczas tworzenia konta MY Renault należy podać numer VIN pojazdu i numer seryjny systemu multimedialnego.

Po utworzeniu konta, można przeglądać katalog aplikacji i wyszukać aktualizacje swoich produktów.

Ekrany przedstawione w instrukcji nie wchodzą w zakres umowy.

Wyszukiwanie aktualizacji

- Zalogować się na konto MY Renault i wybrać menu „Aktualizacje” 2.

Na stronie internetowej wyświetlane są dostępne aktualizacje oprogramowania systemu multimedialnego, aplikacji, map itd.

- Zaznaczyć aktualizację, którą chce się zainstalować, następnie postępować zgodnie z procedurą wyświetlaną na ekranie, aby zapisać dane na karcie SD.

Uwaga: podczas synchronizacji system proponuje instalację oprogramowania R-Link Toolbox. Należy zainstalować to oprogramowanie, aby móc pobrać produkty i aktualizacje na kartę SD.

Uwaga: aplikację R-Link Toolbox można pobrać na komputer z menu „Pomoc” 3 sklepu R-Link Store.

W zależności od marki i modelu komputera oprogramowanie R-Link Toolbox może nie zostać zainstalowane prawidłowo.

INSTALACJA APLIKACJI Z R-LINK STORE (5/6)

Uwaga: aktualizacje wewnętrznego oprogramowania systemu multimedialnego nie są możliwe do chwili podłączenia komputera do Internetu.

Uwaga: aby uzyskać więcej informacji, wyświetlić menu „Pomoc” 3 lub skontaktować się z ASO.

Pobieranie aplikacji

- W menu głównym strony MY Renault wybrać aplikację, która ma zostać zakupiona i kliknąć „Kup”;
- Potwierdzić ogólne warunki zakupu, aby rozpocząć pobieranie aplikacji;
- Kliknąć przycisk „Anuluj”, aby anulować proces pobierania i powrócić do strony zawierającej opis aplikacji;
- Wykonać instrukcje wyświetlane na ekranie, aby sfinalizować zakup.

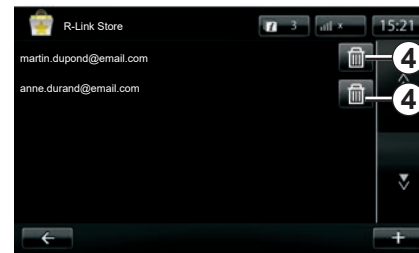
Uwaga: podczas finalizacji zakupu zalecamy instalację aplikacji R-Link Toolbox. Zainstalować oprogramowanie w celu pobrania produktów i aktualizacji oraz zapisu danych na karcie SD.

Instalacja aplikacji w systemie za pomocą karty SD

Umieścić kartę SD systemu multimedialnego w gnieździe karty SD komputera.

R-Link Toolbox Instalacja aplikacji i aktualizacji dla systemu nawigacji.

Po zapisaniu aktualizacji umieścić kartę SD w systemie multimedialnym pojazdu.



Zarządzanie informacjami osobistymi

System zachowuje w pamięci wprowadzone adresy e-mail i dane bankowe.

Usuwanie adresu e-mail

Przy zakupie produktów przez R-Link Store, po wprowadzeniu adresu e-mail należy nacisnąć przycisk, który znajduje się po prawej stronie wiersza „E-mail”. Pojawia się lista zarejestrowanych w systemie adresów e-mail. Nacisnąć przycisk 4 przed adresem do usunięcia.

Adres jest natychmiast usuwany.

INSTALACJA APLIKACJI Z R-LINK STORE (6/6)



„Przywrócenie ustawień fabrycznych”

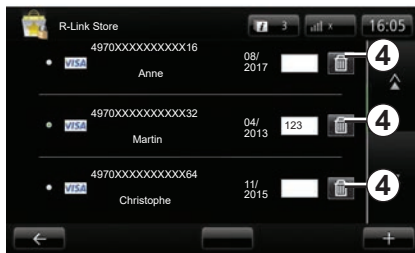
W menu głównym nacisnąć „System”, następnie „Ustawienia systemu”.

Menu to umożliwia ponowne ustawienie wszystkich parametrów początkowych systemu i/lub usunięcie wszystkich danych osobistych.

Wymiana danych

Można zezwolić na wymianę danych lub odrzucić taką możliwość po uruchomieniu systemu. Patrz rozdział „Uruchamianie, zatrzymywanie”.

Odmowa wymiany danych blokuje łączność pomiędzy aplikacjami i usługami.



Usuwanie danych bankowych

Po zakupie za pomocą karty bankowej, na formularzu potwierdzenia zakupu nacisnąć „Płatność za pomocą zarejestrowanej karty”.

Pojawia się lista kart bankowych zarejestrowanych w systemie.

Nacisnąć przycisk **4** przed danymi bankowymi do usunięcia.

Dane bankowe są natychmiast usuwane.

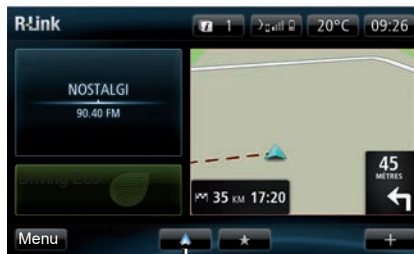
Uwaga: aby móc usunąć dane bankowe, pojazd należy podłączyć do sieci mobilnej.

ANDROID AUTO™ (1/2)

prezentacja

„Android Auto™” to aplikacja, którą można pobrać na smartfon, który pozwala używać niektórych aplikacji zainstalowanych w telefonie z użyciem ekranu systemu multimedialnego.

Uwaga: aby dowiedzieć się, czy smartfon jest kompatybilny z aplikacją „Android Auto™”, należy odwiedzić stronę internetową producenta (jeżeli jest dostępna).



1

Pierwsze użycie

- Pobrać i zainstalować aplikację „Android Auto™” dostępną na witrynie pobierania smartfona;
- podłączyć telefon do gniazda USB systemu multimedialnego;
- na ekranie systemu multimedialnego wyświetli się nowe okno;
- Zaakceptować żądanie, naciskając przycisk „Tak”;
- nacisnąć przycisk **1** na ekranie systemu multimedialnego pojazdu;

Funkcje aplikacji „Android Auto™” zależą od marki i modelu telefonu. Aby uzyskać więcej informacji, należy odwiedzić stronę internetową producenta (jeżeli jest dostępna).

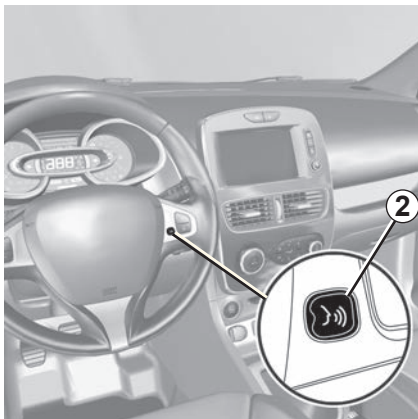
- na ekranie systemu multimedialnego wyświetli się okno z informacją o konieczności zaakceptowania klauzuli poufności aplikacji na smartfonie, aby korzystać z aplikacji „Android Auto™”;
- potwierdzić wybór, naciskając przycisk „Akceptuj” w telefonie;
- ponownie nacisnąć przycisk **1** na ekranie systemu multimedialnego pojazdu.

Aplikacja zostaje uruchomiona w systemie multimedialnym.

Jeżeli procedura opisana powyżej zakończy się niepowodzeniem, powtórzyć ją od początku.

Uwaga: aplikacja „Android Auto™” będzie działać tylko przy smartfonie podłączonym do gniazda USB pojazdu.

ANDROID AUTO™ (2/2)



Po włączeniu aplikacji „Android Auto™” w systemie multimedialnym można użyć przycisku rozpoznawania mowy pojazdu do sterowania niektórymi funkcjami smartfona za pomocą głosu. Aby to zrobić, naciśnij i przytrzymaj (przez około trzy sekundy) przycisk **2** na kierownicy lub przycisk **3** na kolumnie kierownicy pojazdu (aby uzyskać więcej informacji, patrz rozdział „Korzystanie z funkcji rozpoznawania mowy”).



Uwaga: funkcja „Android Auto™” umożliwia dostęp do muzyki i systemu nawigacji na smartfonie. Te aplikacje zastępują podobne aplikacje systemu R-Link, które zostały już uruchomione. Przykładowo można korzystać tylko z jednej aplikacji do nawigacji: Android Auto™ lub aplikacji zainstalowanej w systemie multimedialnym.

Uwaga: w przypadku korzystania z aplikacji „Android Auto™” niektóre funkcje systemu multimedialnego będą nadal pracować w tle. Na przykład w przypadku uruchomienia aplikacji „Android Auto™” i korzystania z funkcji nawigacji w telefonie podczas korzystania z radioodtwarzacza systemu multimedialnego radio będzie nadal emitować dźwięk.

Powrót do interfejsu R-Link

Aby powrócić do interfejsu R-Link, naciśnij przycisk umożliwiający powrót do ekranu powitalnego systemu multimedialnego (aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z treścią akapitu „Prezentacja elementów sterujących”).

W przypadku korzystania z aplikacji „Android Auto™” transfer danych komórkowych niezbędnych do prawidłowego działania aplikacji może spowodować naliczenie dodatkowych kosztów nieobjętych w kwocie abonamentu.

MY RENAULT (1/5)

prezentacja

„MY Renault” to aplikacja, którą można pobrać na smartfon i która umożliwia odbieranie i wysyłanie informacji dotyczących pojazdu, takich jak:

- szacowany zasięg pojazdu w kilometrach (milach);
- historia przebiegu dziennego, tygodniowego i rocznego (kilometry);
- wykaz tras od ostatniego zerowania (przebieg (kilometry), średnia prędkość, przejechany dystans, średnie zużycie paliwa, zużyte paliwo i wynik Eco);
- podsumowanie wyników Eco;
- ciśnienie w oponach pojazdu;
- miejsce, w którym samochód jest zaparkowany;
- dziennik podróży z ostatnich 30 dni (data, czas, zużycie paliwa, odległość);

- wysyłanie docelowego miejsca podróży zapisanego w aplikacji do systemu multimedialnego pojazdu;
- przeglądanie umów oraz informacji o pojeździe w dowolnym momencie;
- dostęp do historii i harmonogramu usług;
- lokalizacja punktów ASO w pobliżu aktualnej lokalizacji i umawianie wizyt;
- rozmowa z ekspertami w ASO;
- usługa assistance 24/7;
- itp.

Pobieranie i instalacja aplikacji „MY Renault” na smartfonie

Aby pobrać aplikację „MY Renault”:

- otworzyć witrynę pobierania aplikacji na smartfonie;
- wyszukać aplikację „MY Renault” w pasku wyszukiwania witryny pobierania na smartfonie;
- kliknąć „Pobierz” po znalezieniu aplikacji „MY Renault”.

Po zakończeniu pobierania na smartfonie pojawia się nowa ikona: „MY Renault”. Aplikacja „MY Renault” została zainstalowana na smartfonie.

Uwaga: w przypadku braku konta „MY Renault” należy się zapoznać z poniższymi informacjami na temat tworzenia konta.

MY RENAULT (2/5)

Tworzenie konta użytkownika za pomocą aplikacji „MY Renault”.

Aby korzystać z aplikacji „MY Renault”, należy utworzyć konto użytkownika. W tym celu:

- otworzyć aplikację „MY Renault” na smartfonie;
- wybrać opcję „Utwórz konto” w menu głównym aplikacji;
- wypełnić pola, wpisując informacje niezbędne do utworzenia konta, następnie zatwierdzić, klikając „Utwórz konto” w dolnej części ekranu.

Na ekranie smartfona pojawia się komunikat potwierdzający utworzenie konta. Pod podany adres e-mail wysłana zostaje wiadomość e-mail z potwierdzeniem.

- Potwierdzić i aktywować konto, klikając łącze w wiadomości e-mail potwierdzającej utworzenie konta „MY Renault”.

Uwaga: jeżeli na ekranie smartfona pojawia się komunikat o błędzie sprawdzić, czy w formularzu wypełnianym podczas tworzenia konta zostały podane odpowiednie dane.

Zapisz i zsynchronizuj konto „MY Renault” z pojazdem.

Z poziomu aplikacji „MY Renault”:

- zaloguj się swoje konto, następnie kliknij przycisk „Dodaj pojazd”;
- dodaj VIN (numer identyfikacyjny pojazdu) lub numer rejestracyjny pojazdu;
- naciśnij przycisk „Synchronizacja”, aby rozpocząć synchronizację smartfona z pojazdem w celu korzystania z usług sieciowych.

Cecha szczególna:

- aby zsynchronizować aplikację „MY Renault” z pojazdem, należy być wewnątrz pojazdu; pojazd musi być zaparkowany w obszarze zasięgu sieci i system multimedialny pojazdu musi być włączony;
- jeżeli aplikacja „MY Renault” nie zostanie zsynchronizowana z pojazdem, nadal będziesz mieć dostęp do umów serwisowych;

W przypadku korzystania z aplikacji „MY Renault” transfer danych komórkowych niezbędnych do prawidłowego działania aplikacji może spowodować naliczenie dodatkowych kosztów nieobjętych w kwocie abonamentu.

Główne funkcje aplikacji „MY RENAULT”:

„Zasięg”

Funkcja umożliwia wyświetlenie szacowanego zasięgu pojazdu w kilometrach.

„Komputer pokładowy”

Funkcja umożliwia sprawdzenie zapisu trasy przejechanej od ostatniego zerowania („Średnia prędkość”, „Przebyty dystans”, „Średnie zużycie paliwa” itp.).

„System kontroli przebiegu (kilometraż)”

Ta funkcja umożliwia sprawdzenie dziennego, tygodniowego i rocznego przebiegu (kilometrażu) pojazdu.

„Ciśnienie w oponach”

Funkcja umożliwia sprawdzenie ciśnienia lub stan opon pojazdu.

„Driving Eco”

Funkcja umożliwia wyświetlanie wyniku Eco.

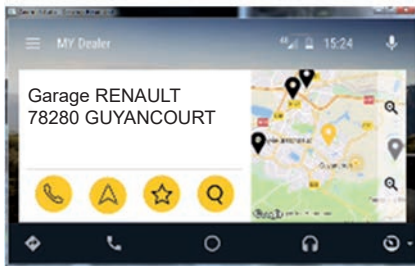
„Trasy”

Funkcja umożliwia wyświetlenie dziennika podróży wykonanych w ciągu ostatnich trzydziestu dni.

„Moja karta”

Funkcja umożliwia:

- wyszukanie miejsca, w którym samochód został zaparkowany;
- ustawienie docelowego miejsca podróży w systemie multimedialnym pojazdu;
- zakończenie podróży pieszo od miejsca, w którym został zaparkowany pojazd.



MY Renault w Android Auto™

Funkcja umożliwia dostęp do aplikacji MY Renault w Android Auto™ i wyświetlanie następujących informacji na ekranie systemu multimedialnego:

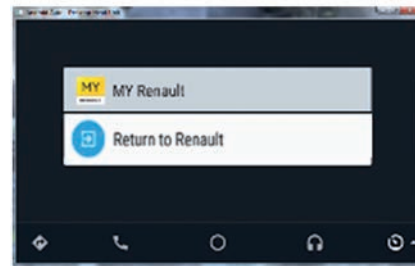
- Zarządzanie pojazdem;
- Wyświetlanie umów i informacji;
- Dostęp do historii i harmonogramu usług;
- Lokalizacja punktów ASO w pobliżu aktualnej lokalizacji i umawianie wizyt;
- ...



Aktywacja aplikacji MY Renault w Android Auto™

Aby włączyć aplikację MY Renault za pomocą Android Auto™:

- pobierz i zainstaluj aplikację MY Renault. Zobacz akapit „Tworzenie konta użytkownika”;
- Upewnij się, że dodałeś pojazd do konta MY Renault. Zobacz akapit „Synchronizacja konta MY Renault z pojazdem”;
- naciśnij przycisk **1** na ekranie Android Auto™;



- kliknij menu MY Renault;
- potwierdź połączenie, naciskając „OK”.

Ze względów bezpieczeństwa możesz przeglądać zawartość MY Renault tylko, gdy pojazd stoi. Podczas jazdy przez 5 sekund wyświetla się ekran informacyjny, następnie system automatycznie przełącza się w tryb nawigacji.

MY RENAULT (5/5)

Odnawianie usługi

MY Renault umożliwia dostęp do różnych usług: gwarancje, obsługa serwisowa, usługi sieciowe (w zależności od wyposażenia).

Możesz je odnowić bezpośrednio ze swojego konta MY Renault za pośrednictwem:

- strony internetowej <https://renault-connect.renault.com>;
- aplikacji MY Renault.

Za pomocą strony internetowej MY Renault

Aby odnowić jedną z usług po jej wygaśnięciu, kliknij zakładkę „Renault CONNECT” i wybierz „Moje usługi”.

Następnie kliknąć opcję „Odnów” i postępować zgodnie z instrukcjami krok po kroku.

Za pomocą aplikacji MY Renault

Aby odnowić jedną z usług, gdy zbliża się jej wygaśnięcie, kliknij zakładkę „Umowy” na stronie głównej.

Następnie kliknij opcję „Dostęp do sklepu” i postępuj zgodnie z instrukcjami krok po kroku.

USTAWIENIE SERWISÓW



Dostęp do ustawień serwisów

W menu głównym naciśnąć „Usługi”.

Menu „Ustawienia” umożliwia ustawienie następujących elementów:

- „Menedżer aplikacji”;
- „Usługi nawigacyjne”;
- „Zaktualizuj aplikacje”;
- „Udostępnianie informacji”.



„Menedżer aplikacji”

Zarządzanie aplikacjami umożliwia usuwanie danych aplikacji, ponowną instalację i dostęp do następujących informacji:

- „Informacje”;
- „Korzystanie z systemu”;
- „Poufność”.

Usuwanie danych z aplikacji

Zaznaczyć aplikację, której dane mają zostać usunięte, wybrać pierwszą zakładkę, naciśnąć „+”, a potem „Usuwanie danych aplikacji”.

Usuwanie aplikacji

Zaznaczyć aplikację przeznaczoną do usunięcia, wybrać pierwszą zakładkę, naciśnąć „+”, a następnie „Usuwanie aplikacji”.

Uwaga: oryginalnych aplikacji systemu multimedialnego nie można usunąć.

Można usunąć tylko dane użytkownika. Wybierz „+”, następnie „Wyczyść dane użytkownika”.



„Usługi nawigacyjne”

Więcej informacji znajduje się w rozdziale „Usługi nawigacyjne”.



„Zaktualizuj aplikacje”

To menu umożliwia wyszukiwanie aktualizacji zainstalowanych aplikacji, jednak wymaga to posiadania ważnego abonamentu.



„Udostępnianie informacji”

To menu umożliwia włączenie lub wyłączenie wymiany danych.

Uwaga: w przypadku wyłączenia wymiany danych, niektóre aplikacje mogą nie działać prawidłowo.

USTAWIENIA SYSTEMU (1/3)



Dostęp do ustawień systemu

W menu głównym nacisnąć „System”.

Menu „Ustawienia systemu” umożliwia ustawienie następujących elementów:

- „Język”;
- „Wyświetlacz”;
- „Dźwięk”;
- „Zegar”;
- „Ostrzeżenia bezpieczeństwa”;
- „Ekran główny”;
- „Klawiatury”;
- „Ustaw jednostki”;
- „Stan i informacje”;
- „Wyjmij kartę SD”;
- „Przywrócenie ustawień fabrycznych”;
- „Ustawienia Android Auto™”.



„Język”

To menu pozwala wybrać język do zastosowania w systemie. Wybrać żądany język, a następnie głos.



„Wyświetlacz”

To menu umożliwia ustawienie następujących parametrów:

- „Jasność w trybie dziennym”;
- „Jasność w trybie nocnym”;
- „Automatyczny tryb dzienny i nocny”: wybierz tę opcję, aby wyświetlacz przełączał się automatycznie z trybu nocnego na tryb dzienny. System przechodzi na tryb nocny, kiedy światło zewnętrzne jest słabe lub w momencie włączania reflektorów;
- „Wymuś tryb nocny”: wybierz tę opcję, aby wymusić przełączenie wyświetlacza w tryb nocny.



„Dźwięk”

To menu umożliwia ustawienie następujących parametrów:



„Poziomy dźwięków”

Funkcja umożliwia ustawienie głównych poziomów dźwięku:

- informacje o ruchu drogowym;
- zestaw głośnomówiący;
- dzwonek telefonu;
- polecenia systemu nawigacji;
- komunikaty wypowiadane przez głos syntetyczny;
- komunikaty aplikacji.

USTAWIENIA SYSTEMU (2/3)



„Głośność dostosowana do prędkości”

Funkcja umożliwia automatyczną zmianę poziomu głośności w zależności od prędkości pojazdu.



„Ustawienia głośności”

Użyj tej opcji, aby wybrać rodzaj informacji emitowanych przez system nawigacji.



„Głos”

Funkcja umożliwia wybór głosu systemowego. Patrz rozdział „Głośność i głos”, aby dowiedzieć się więcej.



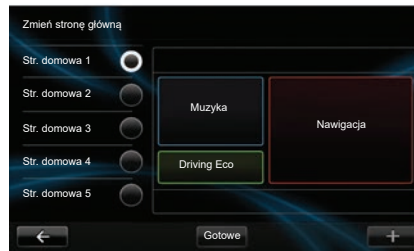
„Zegar”

To menu umożliwia ustawienie parametrów zegara systemu, jak również formatu wyświetlania godziny. Zaleca się, by pozostać ustawienia automatyczne.



„Ostrzeżenia bezpieczeństwa”

Menu umożliwia włączanie/wyłączanie ostrzeżeń emitowanych przez system. Zaznaczyć pola ostrzeżeń, które chce się włączyć.



„Ekran główny”

To menu umożliwia skonfigurowanie ekranu powitalnego.

Wybrać jedną z konfiguracji na liście po lewej stronie, prawa część ekranu podaje wstępną prezentację zmian. Liczba konfiguracji może być zredukowana w zależności od wyposażenia pojazdu.

Po wybraniu konfiguracji, nacisnąć przycisk „Gotowe”, aby zatwierdzić wybór.

USTAWIENIA SYSTEMU (3/3)



„Klawiatury”

To menu umożliwia wybranie układu wirtualnej klawiatury używanej przez system:

- wybrać rodzaj alfabetu spośród łańciskiego, greckiego i cyrylicy, a następnie przejść dalej;
- wybrać rodzaj klawiatury spośród proponowanych wyborów, następnie nacisnąć „Gotowe”, aby zatwierdzić wybór.



„Ustaw jednostki”

Menu umożliwia wybranie typu jednostek dla poszczególnych elementów:

- „Jednostki odległości”;
- „Wyświetlanie współrzędnych”;
- „Jednostki temperatury”;
- „Jednostki ciśnienia”.



„Stan i informacje”

To menu podaje różne informacje o systemie:

- Informacje o wersji;
- status systemu GPS;
- stan sieci;
- licencje;
- informacje o prawie autorskim.



„Wyjmij kartę SD”

To menu pozwala bezpiecznie wysunąć kartę SD.

Aby wyciągnąć kartę SD z portu SD, patrz rozdział „Karta SD: sposób użycia, ustawienie parametrów”.



„Przywrócenie ustawień fabrycznych”

To menu pozwala usunąć z systemu wszystkie informacje.

Uwaga: po ponownym ustawieniu parametrów początkowych system uruchamia się ponownie w języku angielskim. Aby zmienić język, zapoznać się z akapitem „Język” w niniejszym rozdziale.



Ustawienia Android Auto™

Menu umożliwia ustawienie preferencji dla aplikacji „Android Auto™” i dostęp do instrukcji obsługi aplikacji zainstalowanej w systemie multimedialnym pojazdu.

NIEPRAWIDŁOWOŚCI W DZIAŁANIU (1/3)

System		
Opis	Przyczyny	Rozwiązania
Ekran multimediiów nie włącza się.	Temperatura wewnątrz jest niższa niż -20°C.	Włączyć nawiew powietrza, aby podnieść temperaturę powyżej -20°C.
Nie wyświetla się żaden obraz.	Ekran jest w trybie czuwania.	Sprawdzić, czy ekran nie jest w trybie czuwania.
Nie słyszeć żadnego dźwięku.	Poziom głośności jest ustawiony na minimum lub włączona jest pauza.	Zwiększyć poziom głośności lub wyłączyć pauzę.
Żaden dźwięk nie jest emitowany przez głośnik lewy, prawy, przedni lub tylny.	Ustawienie balance lub fader jest nieprawidłowe.	Wyregulować prawidłowo balance lub fader dźwięku.
Nie wyświetla się żaden obraz.	Brak karty SD lub uszkodzenie karty.	Sprawdzić obecność karty SD.

Telefon		
Opis	Przyczyny	Rozwiązania
Nie słyszeć żadnego dźwięku ani dzwonka.	Telefon komórkowy nie jest podłączony do systemu lub nie jest z nim powiązany. Poziom głośności jest ustawiony na minimum lub włączona jest pauza.	Sprawdzić, czy telefon komórkowy jest połączony lub powiązany z systemem. Zwiększyć poziom głośności lub wyłączyć pauzę.
Nieemożliwe nawiązanie połączenia.	Telefon komórkowy nie jest podłączony do systemu lub nie jest z nim powiązany.	Sprawdzić, czy telefon komórkowy jest połączony lub powiązany z systemem. Odblokować klawiaturę telefonu.

NIEPRAWIDŁOWOŚCI W DZIAŁANIU (2/3)

Nawigacja		
Opis	Przyczyny	Rozwiązania
Położenie pojazdu na ekranie nie zgadza się z jego rzeczywistą lokalizacją lub lampka kontrolna GPS na ekranie pozostaje szara lub żółta.	Nieprawidłowa lokalizacja samochodu wynikająca z odbioru sygnału GPS.	Zmienić położenie pojazdu na takie, w którym odbiór sygnałów GPS będzie prawidłowy.
Wskazówki wyświetlane na ekranie nie odpowiadają rzeczywistości.	Karta SD straciła swoją aktualność. Mapa nie jest już aktualna	Pobrać aktualizację za pośrednictwem witryny www.myrenault.com .
Informacje dotyczące ruchu drogowego nie wyświetlają się na ekranie.	Naprowadzanie nie jest włączone. Abonament nie jest aktywny	Sprawdzić, czy naprowadzanie jest włączone. Wybrać miejsce docelowe i rozpocząć naprowadzanie.
Niektóre pozycje menu są niedostępne.	W zależności od wybranego polecenia, niektóre pozycje są niedostępne.	
Konieczne jest naprowadzanie głosowe.	System nawigacji nie uwzględnił skrzyżowań. Naprowadzanie głosowe lub naprowadzanie jest wyłączone.	Zwiększyć poziom głośności. Sprawdzić, czy prowadzenie głosowe jest włączone. Sprawdzić, czy naprowadzanie jest włączone.
Naprowadzanie głosowe nie odpowiada rzeczywistej sytuacji.	Naprowadzanie głosowe może się zmieniać zależnie od otoczenia.	Należy dostosować sposób jazdy do rzeczywistych warunków.
Proponowana trasa nie zaczyna się ani nie kończy w żądanym miejscu.	System nie rozpoznaje miejsca docelowego.	Wprowadzić drogę znajdującą się w pobliżu wybranego miejsca docelowego.
System automatycznie oblicza parametry objazdu.	Priorytety stref, które należy ominąć lub ograniczenie ruchu wpływają na obliczenie trasy.	Wyłączyć funkcję „Ustawienia stref, które należy unikać”.

NIEPRAWIDŁOWOŚCI W DZIAŁANIU (3/3)

System rozpoznawania głosu		
Opis	Przyczyny	Rozwiązania
System nie rozpoznaje wypowiedzianej komendy głosowej.	Komenda głosowa nie została rozpoznana. Wyznaczony czas mówienia upłynął. Komenda głosowa jest zakłócana przez hałaśliwe otoczenie. Użytkownik mówił po SYGNALE DŹWIĘKOWYM.	Sprawdzić, czy wypowiedziana komenda głosowa istnieje (zobacz rozdział „Obsługa za pomocą głosu”). Mówiąc należy zmieścić się w określonym czasie. Rozmawiać w cichym otoczeniu.

SKOROWIDZ ALFABETYCZNY (1/2)

A

adres.....PL.28 → PL.32, PL.51
Android Auto™ PL.89 – PL.90, PL.94
anulowanie dopasowania telefonu PL.64 – PL.65

B

busza..... PL.34

D

dane osobiste
usuwanie.....PL.87 – PL.88
dźwięki
włączanie PL.33
wyłączanie..... PL.33

E

ekran
ekrany systemu nawigacjiPL.35 → PL.38
stan czuwaniaPL.19 – PL.20
elementy sterującePL.5 → PL.13, PL.15 → PL.18
etap..... PL.39

G

głos
włączanie PL.33
wyłączanie..... PL.33
głośność PL.33

I

informacje dotyczące ruchu drogowego PL.40 → PL.42

J

jazda ECO PL.73
język
zmiana..... PL.97
jonizator powietrza.....PL.78 – PL.79

K

kamera cofania.....PL.74 – PL.75
kolory PL.97

komputer pokładowy..... PL.80
komunikacja..... PL.71

M

mapa
SD PL.3, PL.14, PL.59 → PL.61, PL.83 → PL.88, PL.99
skala..... PL.34
symbole kartograficzne PL.34
wyświetlanie PL.34, PL.43
MENU PL.15 → PL.18
miejsce przeznaczenia PL.28 → PL.32
MP3 PL.59
My Renault PL.91 → PL.95

N

naprowadzanie
anulowanie..... PL.37
głosowe PL.35 → PL.38
włączanie PL.28 → PL.32, PL.35
nawigacja.....PL.28 → PL.32, PL.40 → PL.42
nieprawidłowości w działaniu..... PL.100 → PL.102

O

objazd PL.37 – PL.38, PL.40 → PL.42
ochrona środowiska..... PL.73
odbieranie połączeń PL.68 – PL.69
odłączanie telefonu..... PL.66
odpowiadanie na połączenie PL.68 – PL.69
odrzućcie połączenia..... PL.68 – PL.69
odtwarzacz MP3..... PL.59
oszczędne zużycie paliwa PL.73
oszczędzanie energii..... PL.73

P

paliwo
zużycie PL.80
podłączanie telefonu..... PL.66
podłączone usługi..... PL.44 – PL.45, PL.81 → PL.88
pojazd z napędem elektrycznym
ładowanie PL.48 – PL.49, PL.76 – PL.77

SKOROWIDZ ALFABETYCZNY (2/2)

zasięg pojazdu	PL.76 – PL.77
pomoc przy parkowaniu.....	PL.74 – PL.75
przednie panele i elementy sterujące przy kierownicy ...	PL.5 → PL.13
przyciski.....	PL.5 → PL.13, PL.15
przyciski kontekstowe.....	PL.4, PL.15 → PL.18

R

radio	
automatyczne zapisywanie w pamięci stacji	PL.54 → PL.58
wstępny wybór stacji	PL.54 → PL.58
wybór stacji	PL.54 → PL.58
radioodtwarzacz	
tryb automatyczny	PL.54 → PL.58
tryb ręczny.....	PL.54 → PL.58
regulacja	PL.72, PL.80, PL.96 → PL.99
regulacje	
audio	PL.62 – PL.63, PL.97 → PL.99
indywidualne ustawienia	PL.97 → PL.99
nawigacja	PL.52 – PL.53
poziom oświetlenia.....	PL.97
rozłączanie się.....	PL.68 – PL.69
rozpoznawanie głosu.....	PL.22 → PL.27, PL.90

S

samochód elektryczny	PL.46 – PL.47, PL.50
spis połączeń.....	PL.70
spis telefoniczny	PL.67
sterowanie mową.....	PL.22 → PL.27, PL.90
stopień	PL.19 – PL.20
system	
aktualizacja	PL.86 – PL.87
ustawianie parametrów początkowych.....	PL.14
system nawigacji	PL.3

Ś

ścieżka bis	PL.37 – PL.38, PL.40 → PL.42
ścieżka szczegółowa	PL.35 → PL.39
środki ostrożności	PL.3

U

ulubione	
dodawanie.....	PL.21
usuwanie	PL.21
USB	PL.59 → PL.61, PL.89

W

wybieranie numeru	PL.68 – PL.69
-------------------------	---------------

Z

zatrzymanie	PL.19 – PL.20
zużycie energii.....	PL.76 – PL.77



RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE AU CAPITAL DE 533 941 113 € / 13-15, QUAI LE GALLO
92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 / TÉL. : 0810 40 50 60

NX1048-12 - 77 11 413 927 - 10/2021 - Edition polonaise



7 7 1 1 4 1 3 9 2 7